

Beinecke MS 408

**A Transcription Based on a Revised Version
of Takeshi Takahashi's Transliteration**

Alexander Max Bauer

Contents

1 Introduction 3

2 Transcription 4

3 Analysis 128

3.1 Frequencies 128

3.1.1 Overall Glyph Frequencies and Word Count 128

3.1.2 Glyph and Word Frequencies for Currier Languages 130

3.1.3 Glyph and Word Frequencies for Hands 130

3.2 Entropy 130

1 Introduction

In Section 2, mainly to promote easier readability and comparability, a transcription of *Beinecke MS 408* is currently being developed, based on a transliteration by Takahashi (1999). To achieve this, Takahashi’s transliteration is obtained in an automatically capitalized version of the *European* or *Extensible Voynich Alphabet* (EVA), using the *Interlinear Transcription Archive Extractor* by Schwerdtfeger (2004).¹ It is then converted back into glyphs using a font by Bettencourt (2019).

Using the manuscript’s reproduction in Clemens (2016) and the scans provided by Yale University’s Beinecke Rare Book and Manuscript Library (2004), Takahashi’s transliteration is compared with what I am able to make out of the manuscript on a best guess basis. In total, I made changes in 511 places of Takahashi’s transliteration. Changes to Takahashi’s reading are highlighted in orange:

- Glyphs that I interpret in another way than Takahashi or that I add to the corpus are printed in orange, showing my interpretation.
- When a glyph has been deleted by me without replacement, this is indicated by ✕.
- Removed spaces are marked with ◡ and added spaces are indicated by ◡.
- Added paragraphs are represented by ¶.

Especially the recognition of spaces in running text is, as Takahashi has already noted, sometimes very difficult. As is, in some cases, the distinction of some glyphs (e.g., a and o or a and c\). Therefore, my adjustments in this—just as in any other—regard should be taken with a certain amount of caution.

Note that places where the writing is interrupted (e.g., by illustrations) are marked by em dashes (—). Each line of the transcription is preceded by a locator in square brackets, informing about the element a line is part of (i.e., paragraph, title, or label) and assigning the line a number. For example, a line located at [P2, 9] is part of the page’s second paragraph (P2) and is counted as the overall ninth line (9) on this page.

Additionally, in Section 3, some basic analyses are presented. First, in Section 3.1, glyph frequencies are counted. In Section 3.2, then, entropy is calculated.

Of course, this revision would not have been possible without Takeshi Takahashi’s incredible work. Hence, I would like to stress that this is not meant as a criticism of his transliteration; I am merely adding a few carefully selected new interpretations. This work is not comparable to the effort he has put in.

¹ Hence, changes that Takahashi made to his transliteration in subsequent versions are not included. Further note that Schwerdtfeger (2004) builds on an online archive of Voynich transcriptions maintained by Jorge Stolfi (1998). For a general overview of transcription efforts, see Zandbergen (2023).

Folio 1, Recto

Folio 1, Verso

[P1, 1]

¶ ၂၁၂၇။ ပာဇာလိဝ် ဝှ - ဝှ^{၁၀}¶ ၂၁၂၈။ ပာဇာ ငါး

[P1, 2]

၄၈၆၄ ဟာ ဝဲ ဝဲၣ် — ၈၈၀ ၃၈၈၈ ဝဲၣ်ၣ် ဟဲၣ်

[P1, 3]

80 ငါးကွဲ၊ ငါးကွဲ၊ ငါးကွဲ၊ ငါးကွဲ — 81 ငါးကွဲ၊ ငါးကွဲ၊ ငါးကွဲ၊ ငါးကွဲ

[P1, 4]

४०४ ॐॐॐ ४०४ ४०४ — ४०४ ॐॐॐ

[P2, 5]
49

የቦታው ስሜት ለሰላም — ስሜት ማረጋገጥ የሚችል ሰላም

[P2, 6]

παιρξ πος ρήρος ρος οίλαξ — ροξπρρ πορρ ρος πρ ρήρρ

[P2, 7]

† ὁ οὗτος πῶς; τὰς δὲ ψυχὰς — ἡμῶν δὲ διὰ τῶν ἡμῶν τοῦ ἐκείνου

[P2, 8]

[illegible]

[P2, 9]

[illegible]

[P2, 10

ආගම පරිත්‍යාගය සඳහා පොදු — ජනපදයේ ජනයා පොදුවේ

Folio 2, Recto

[P1, 1]

ἵεθῶν ἡγεῖται θάλλει ὀφειλά — ἡγεῖται ἡγεῖται

[P1, 2]

ἡγεῖται — ἡγεῖται 2 — ἡγεῖται ἡγεῖται

[P1, 3]

ἡγεῖται — ἡγεῖται 9 — ἡγεῖται 989 — ἡγεῖται

[P1, 4]

ἡγεῖται — ἡγεῖται 89 — ἡγεῖται 892 — ἡγεῖται 8

[P1, 5]

ἡγεῖται ἡγεῖται — ἡγεῖται — ἡγεῖται 89 — ἡγεῖται 89

[P1, 6]

ἡγεῖται ἡγεῖται — ἡγεῖται 202 — ἡγεῖται 89 — ἡγεῖται 89 ἡγεῖται

[P1, 7]

ἡγεῖται ἡγεῖται — ἡγεῖται 89

[L1, 8]

ἡγεῖται

[L2, 9]

ἡγεῖται

[P2, 10]

ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται 2 ἡγεῖται ἡγεῖται — ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται

[P2, 11]

ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται 20 — ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται

[P2, 12]

ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται — ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται

[P2, 13]

ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται — ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται

[P2, 14]

ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται — ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται

[P2, 15]

ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται

Folio 2, Verso

[P1, 1]

ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀଙ୍କ ସମ୍ମୁଖରେ ଉପସ୍ଥାପନା କରାଯିବ — ଶ୍ରୀମତୀ ଶର୍ମା

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

^[1, 2, 3] $\sigma_1^2 \sigma_2 \sigma_3$ $\sigma_1^2 \sigma_2 \sigma_3$ $\sigma_1^2 \sigma_2 \sigma_3$ $\sigma_1^2 \sigma_2 \sigma_3$ — $\sigma_1^2 \sigma_2 \sigma_3$ $\sigma_1^2 \sigma_2 \sigma_3$

[P1, 4]

အဲဒီမှာ အဲဒီမှာ အဲဒီမှာ အဲဒီမှာ

[P2, 5]

॥ त्वत्तु त्वत्तु त्वत्तु त्वत्तु — २ त्वत्तु त्वत्तु त्वत्तु त्वत्तु

[P2, 6]

[illegible]

[P2, 7]

8a110 መብቶችና የብቁነት መብት — ሥርዓት ሆኖ መገኘቱ

[P2, 8]

ଅଫିସରଙ୍କୁ ଅନ୍ଧେ ଅଳୋଚନା କରୁଥିବା ସମୟରେ

[illegible][illegible]

8

Folio 5, Verso

[P1, 1]

Ἰσοκκλόνε ἄνδρ ῥῆῖτελεθ ἥδεοθ ἄνεζε ἄνοθαῖν ῥῆοῖν ῥαῖν

[P1, 2]

θἄνεθ εθ ἄνεθ ὀῖαῖν ῥαῖν ἄῖνεθ ἄνῖτε ῥἄνεῖνεθ

[P1, 3]

ἥνῖτε ῥῆνεθ ῥαῖν ῥαῖν ὀῖτενεθ ῥαῖν ν ἥ ῥαῖνεθ ῥο

[P1, 4]

ἥνῖνεθ ἄνεθε ὀῖνεθ ῥῆοῖν ἄνεθ ῥαῖν ἄῖνεθ ὀῖνεθ ῖαῖν

[P1, 5]

ἄνεῖνεθ ἄνεθ ἄνεῖνεθ ὀῖνεθ ῥαῖν ῥαθ ἄνεθ ἄνεῖαῖν

[P1, 6]

ὀῖνεθ ἄνεθ ῥαῖνεθ

Folio 6, Recto

[P1, 1]

Ἰὸαῖρ ὁ ἔκτος ἑκτονὸν ἑξῆς ἑκτονὸν ἑξῆς — ἑκτονὸν ἑξῆς ἑξῆς

[P1, 2]

ἑξῆς ἑξῆς ἑκτονὸν ἑκτονὸν ἑξῆς ἑξῆς — ἑξῆς ἑκτονὸν ἑξῆς

[P1, 3]

Ἰὸαῖρ ἑξῆς ἑκτονὸν ἑκτονὸν ἑξῆς ἑξῆς — ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς

[P1, 4]

ἑξῆς ἑκτονὸν ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς — ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς

[P1, 5]

ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς — ἑξῆς ἑξῆς

[P1, 6]

ὁ ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς — ἑξῆς ἑξῆς

[P1, 7]

ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς ἑκτονὸν ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς

[P1, 8]

ἑκτονὸν ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς

[P1, 9]

ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς

[P1, 10]

ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς

[P1, 11]

ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς

[P1, 12]

ὁ ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς

[P1, 13]

ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς

[P1, 14]

ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς

Folio 6, Verso

[P1, 1]

Ἰὼαῖρ ὁ ἄρ αττττῖαῖρ ἵθαῖρ ἄτῶρ ἄαῖρ ἄτῶρ ἄτῶρ ὀῖρ ἄτῶρ

[P1, 2]

ὀτττ ἄτῶρ ἄτῖρ ἵθττῖαῖρ ἄτῶρ ὀθἄ\ἄ\ ἵττῶρ ἄτῶρ ἄτἄ\ἄ\

[P1, 3]

ἵθαῖρ ἄτῶρ ἄτῶρ ὀτττῶρ ἄτῖρ ἄτῶρ ἄτῶρ ὀῖρ ἄτῶρ

[P1, 4]

ὁ ἄτῖρ ἵτῖρ ἄτῶρ ἄτῶρ ὁ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ ὀῖρ ἄτῶρ — ἵτῶρ

[P1, 5]

ἄτῶρ ατ ἄτῶρ ἄτῶρ ὀῖρ ὀῖρ ἄτῶρ ἄτῶρ

[P2, 6]

ἵτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ

[P2, 7]

ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ

[P2, 8]

ἄτῶρ ἄτῶρ ὀῖρ ἄτῶρ ἵτῶρ

[P2, 9]

ὀτττ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ

[P2, 10]

ἵτῶρ ατ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ

[P2, 11]

ἄτῶρ ἄτῶρ ὀῖρ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ

[P2, 12]

ἵτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ

[P2, 13]

ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ

[P2, 14]

ἵτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ

[P2, 15]

ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ

[P2, 16]

ὀτττ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ

[P2, 17]

ὁ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ

[P2, 18]

ἵτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ

[P2, 19]

ὀτττ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ

[P2, 20]

ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ ἄτῶρ

[P2, 21]

ἄτῶρ ἄτῶρ ὀτττ ἄτῶρ

Folio 7, Recto

[P1, 1]

မိမိတို့အသက် အစွန့်အပ်၍ နှစ် — နှစ် နှစ် အသက် အစွန့်အပ်

[P1, 2]

အသက် အစွန့်အပ် အစွန့်အပ် — အသက် အစွန့်အပ် အစွန့်အပ်

[P1, 3]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် — အသက် အစွန့်အပ် အသက်

[P1, 4]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် — အသက် အစွန့်အပ် အသက်

[P1, 5]

အသက် — အသက်

[P2, 6]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် အစွန့်အပ် — အသက် အစွန့်အပ်

[P2, 7]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် အစွန့်အပ် — အသက် အစွန့်အပ်

[P2, 8]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် အစွန့်အပ် — အသက် အစွန့်အပ်

[P2, 9]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် အစွန့်အပ် — အသက် အစွန့်အပ်

[P2, 10]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် အစွန့်အပ်

Folio 7, Verso

[P1, 1]

ᎠᏍᏏᏉᏗᏗ ᏗᏗᏍ ᎠᏍᏏᏉ ᏍᏍᏗᏗ ᏗᏍᏗᏗ ᏗᏍᏗᏗ ᏗᏍᏗᏗ

[P1, 2]

ᏗᏗᏍ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏍᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ

[P1, 3]

ᏍᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ

[P1, 4]

ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ

[P1, 5]

ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ

[P2, 6]

ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ

[P2, 7]

ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ

[P2, 8]

ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ

[P2, 9]

ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ

Folio 8, Recto

[P1, 1]

ඡ්‍යො පොර ව්‍යාප්ත පොත් — ඡ්‍යො පොර දිග ඡ්‍යොපාදි පොර

[P1, 2]

ඡ්‍යො පොර ව්‍යාප්ත පොර — ව්‍යාප්ත පොර පොර පොර පොර

[P1, 3]

පොර පොර පොර — පොරපොර පොරපොර පොර පොර

[P1, 4]

ඡ්‍යො පොර පොර පොර — පොර පොර පොර පොර පොර

[P1, 5]

ව්‍යාප්ත පොර පොර පොර — පොර පොර පොර පොර පොර

[P1, 6]

ඡ්‍යො පොර පොර පොර — පොර පොර පොර පොර පොර

[P1, 7]

පොර පොර පොර පොර පොර

[T1, 8]

පොර පොර

[P2, 9]

ඡ්‍යො පොර පොර පොර — ව්‍යාප්ත පොර පොර පොර පොර

[P2, 10]

පොර පොර පොර පොර — ව්‍යාප්ත පොර පොර පොර පොර

[P2, 11]

පොර පොර පොර පොර — ව්‍යාප්ත පොර පොර පොර පොර

[P2, 12]

ඡ්‍යො පොර පොර පොර — ව්‍යාප්ත පොර පොර පොර පොර

[T2, 13]

ව්‍යාප්ත පොර

[P3, 14]

ඡ්‍යො පොර පොර පොර — පොර පොර පොර පොර පොර

[P3, 15]

පොර පොර පොර පොර — ව්‍යාප්ත පොර පොර පොර පොර

[P3, 16]

පොර පොර පොර පොර — ව්‍යාප්ත පොර පොර පොර පොර

[P3, 17]

පොර පොර පොර පොර — ව්‍යාප්ත පොර පොර පොර පොර

[P3, 18]

ව්‍යාප්ත පොර පොර පොර — ව්‍යාප්ත පොර පොර පොර පොර

[P3, 19]

පොර පොර පොර පොර — ව්‍යාප්ත පොර පොර පොර පොර

[P3, 20]

පොර පොර පොර පොර — ව්‍යාප්ත පොර පොර පොර පොර

[T3, 21]

පොර පොර

Folio 8, Verso

[P1, 1]

ဇနိဝေ ဥဝေဇနိ — ဥဝေ ဇနိဝေ ဝိဝေ နဝေ ဝိဇနိဝေ ဝိဝေဇနိဝေ ဥဝေ

[P1, 2]

ဇနိဇနိဝေ ဥဝေ — နဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ နဝေ ဝိဇနိဝေ ဝိဇနိဝေ ဇနိဝေ

[P1, 3]

ဥဝေ နဝေ ဥဝေ — နဝေ — နဝေ ဇနိဝေ နဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ

[P1, 4]

ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ နဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ

[P1, 5]

နဝေ နဝေ ဇနိဝေ — ဝိဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ

[P1, 6]

ဇနိဝေ ဇနိဝေ — ဇနိဝေ နဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ

[P1, 7]

ဇနိ ဝိဇနိဝေ — ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ

[P1, 8]

ဝိဇနိဝေ ဇနိဝေ — နဝေ နဝေ နဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ

[P1, 9]

ဇနိဝေ ဇနိဝေ — နဝေ နဝေ နဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ

[P1, 10]

ဇနိဝေ ဇနိဝေ — နဝေ နဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ

[P1, 11]

ဇနိဝေ

[P2, 12]

ဇနိဝေ နဝေ ဇနိဝေ — ဇနိဝေ နဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ

[P2, 13]

ဝိဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ — နဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ

[P2, 14]

ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ — ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ

[P2, 15]

ဝိဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ — နဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ

[P2, 16]

နဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ — ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ

[P2, 17]

ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ

Folio 9, Recto

[P1, 1]

ආරාධනා පාදක පිළිබඳව වර්තමාන 2 වන වර්ගයට වෙනස් — එවන් පිළිබඳ

[P1, 2]

වර්තමාන පාදක වර්ගයට වෙනස්ව පිළිබඳව වෙනස්ව — වර්තමාන

[P1, 3]

වර්ගයට පිළිබඳව වෙනස්ව පිළිබඳව වෙනස්ව — පිළිබඳව වෙනස්

[P1, 4]

වෙනස්ව පිළිබඳව පිළිබඳව එවන් වෙනස්ව වෙනස්ව — වෙනස්ව වෙනස්

[P1, 5]

වෙනස්ව පිළිබඳව වෙනස්ව පිළිබඳව වෙනස්ව — වෙනස්ව වෙනස්

[P2, 6]

වෙනස්ව පිළිබඳව වෙනස්ව පිළිබඳව වෙනස්ව — වෙනස්ව — වෙනස්ව පිළිබඳ

[P2, 7]

වෙනස්ව පිළිබඳව වෙනස්ව වෙනස්ව වෙනස්ව — වෙනස්ව වෙනස්

[P2, 8]

වෙනස්ව පිළිබඳව වෙනස්ව වෙනස්ව වෙනස්ව — වෙනස්ව — වෙනස්ව පිළිබඳ

[P2, 9]

වෙනස්ව පිළිබඳව වෙනස්ව වෙනස්ව වෙනස්ව — වෙනස්ව

[T1, 10]

වෙනස්ව වෙනස්ව වෙනස්ව

Folio 9, Verso

[P1, 1]

တံတံဝံ ဝံဝံဝံဝံဝံ ဝံဝံ ငံဝံ ဝံဝံဝံ တံတံတံတံတံ တံတံဝံ ငံဝံ ငံတံဝံ ဝံဝံဝံ

[P1, 2]

ဝံတံဝံ တံဝံဝံ ငံတံဝံ ငံတံဝံ တံဝံ ငံတံဝံ ဝံဝံ — ဝံဝံ တံတံဝံ ဝံဝံ

[P1, 3]

ဝံဝံဝံ တံဝံ ဝံဝံဝံ ဝံဝံဝံ ငံတံဝံ ဝံဝံဝံ ဝံဝံ — ဝံဝံဝံ ဝံဝံဝံ

[P1, 4]

ဝံဝံဝံ ဝံဝံဝံ ဝံဝံဝံ ငံတံဝံ ဝံဝံဝံ ဝံဝံ ဝံဝံဝံ

[P2, 5]

တံတံဝံ ဝံဝံဝံဝံ တံတံဝံ ဝံဝံဝံ ဝံဝံဝံဝံ ဝံဝံ — ဝံဝံ — ဝံဝံဝံ ဝံဝံဝံ

[P2, 6]

ဝံဝံဝံ တံဝံ ဝံဝံဝံဝံ တံဝံဝံ — ဝံဝံ — ဝံဝံဝံ — ငံတံဝံ — ဝံဝံ

[P2, 7]

တံတံဝံ တံဝံ ငံတံဝံ ဝံဝံဝံ — ဝံဝံဝံ — ဝံဝံ — ဝံဝံ

[P2, 8]

ဝံဝံဝံ ဝံဝံဝံ တံတံဝံ ဝံဝံဝံ — ဝံဝံဝံ

[P2, 9]

ဝံဝံဝံ တံဝံ ဝံဝံ တံဝံဝံ ဝံဝံဝံ — ဝံဝံဝံ

[P2, 10]

ဝံဝံ ဝံဝံဝံ တံဝံ တံဝံ ဝံဝံ

[P2, 11]

ဝံဝံဝံ တံဝံဝံဝံ ဝံဝံ ဝံဝံဝံ

[P2, 12]

ဝံဝံဝံ ငံတံဝံ တံဝံ

Folio 11, Recto

[P1, 1]

ဤတော့ ဥပဒေအား ငြိမ်းချမ်းစွာ အတည်အခံအသိအမှတ်ပြု

[P1, 2]

ဥပဒေအတိုင်း အတည်အခံအသိအမှတ်ပြု အတည်အခံအသိအမှတ်ပြု

[P1, 3]

အတည်အခံအသိအမှတ်ပြု အတည်အခံအသိအမှတ်ပြု အတည်အခံအသိအမှတ်ပြု

[P1, 4]

အတည်အခံအသိအမှတ်ပြု

[P2, 5]

အတည်အခံအသိအမှတ်ပြု အတည်အခံအသိအမှတ်ပြု အတည်အခံအသိအမှတ်ပြု

[P2, 6]

အတည်အခံအသိအမှတ်ပြု အတည်အခံအသိအမှတ်ပြု အတည်အခံအသိအမှတ်ပြု

[P2, 7]

အတည်အခံအသိအမှတ်ပြု

Folio 11, Verso

[P1, 1]

የወጥቶ ለጥቅም ለውጥ ስላለው — ለውጥ ለውጥ ይላል ም

[P1, 2]

ለውጥ ይላል ለውጥ ለውጥ ይላል — ለውጥ ይላል ለውጥ

[P1, 3]

ለውጥ ይላል ለውጥ ለውጥ ይላል — ለውጥ ለውጥ ይላል

[P1, 4]

ለውጥ ይላል ለውጥ ለውጥ ይላል — ለውጥ ለውጥ ይላል

[P1, 5]

ለውጥ ይላል ለውጥ ለውጥ ይላል — ለውጥ ለውጥ ይላል

[P1, 6]

ለውጥ ይላል ለውጥ ለውጥ ይላል

Folio 12

Folio 12 is missing from the manuscript.

Folio 13, Recto

[P1, 1]

ዘመንቲኦን ሰባቲ ርዕሰ ዓመት ሰባቲ ርዕሰ ዓመት ሰባቲ ርዕሰ ዓመት

[P1, 2]

ዓመቱ ርዕሰ ዓመት ሰባቲ ርዕሰ ዓመት ሰባቲ ርዕሰ ዓመት ሰባቲ ርዕሰ ዓመት

[P1, 3]

ጊዜ ዓመቱ ሰባቲ ርዕሰ ዓመት ሰባቲ ርዕሰ ዓመት ሰባቲ ርዕሰ ዓመት

[P1, 4]

ጊዜ ዓመቱ ሰባቲ ርዕሰ ዓመት

[P2, 5]

ጊዜ ዓመቱ ሰባቲ ርዕሰ ዓመት ሰባቲ ርዕሰ ዓመት ሰባቲ ርዕሰ ዓመት

[P2, 6]

ጊዜ ዓመቱ ሰባቲ ርዕሰ ዓመት ሰባቲ ርዕሰ ዓመት ሰባቲ ርዕሰ ዓመት

[P2, 7]

ጊዜ ዓመቱ ሰባቲ ርዕሰ ዓመት ሰባቲ ርዕሰ ዓመት ሰባቲ ርዕሰ ዓመት

[P2, 8]

ጊዜ ዓመቱ ሰባቲ ርዕሰ ዓመት ሰባቲ ርዕሰ ዓመት ሰባቲ ርዕሰ ዓመት

[P2, 9]

ጊዜ ዓመቱ ሰባቲ ርዕሰ ዓመት ሰባቲ ርዕሰ ዓመት ሰባቲ ርዕሰ ዓመት

[P2, 10]

ጊዜ ዓመቱ ሰባቲ ርዕሰ ዓመት

Folio 13, Verso

[P1, 1]
ዘወላደ ለገዢው ሰጥጦ ለገዢው ሰጥጦ ሰጥጦ ሰጥጦ

[P1, 2]
ወደ ገዢው ሰጥጦ ሰጥጦ ሰጥጦ ሰጥጦ

[P1, 3]
ገዢው ገዢው ገዢው ገዢው ገዢው

[P1, 4]
ወደ ገዢው ሰጥጦ ሰጥጦ ሰጥጦ ሰጥጦ

[P1, 5]
ገዢው ገዢው

[P2, 6]
ዘወላደ ለገዢው ሰጥጦ ሰጥጦ ሰጥጦ ሰጥጦ ሰጥጦ

[P2, 7]
ወደ ገዢው ሰጥጦ ሰጥጦ ሰጥጦ ሰጥጦ ሰጥጦ

[P2, 8]
ገዢው ገዢው ገዢው ገዢው ገዢው ገዢው

[P2, 9]
ወደ ገዢው ሰጥጦ ሰጥጦ ሰጥጦ ሰጥጦ ሰጥጦ

[P2, 10]
ገዢው ገዢው ገዢው ገዢው

Folio 14, Recto

[P1, 1]

†အဝဿယံ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P1, 2]

ဝ ဂါရုဏ ဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P1, 3]

ဝဿယံ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P1, 4]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P1, 5]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P1, 6]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P1, 7]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P2, 8]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P2, 9]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P2, 10]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P2, 11]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P2, 12]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P2, 13]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

Folio 15, Recto

- [P1, 1] 𐎧𐎠𐎡𐎠 𐎠𐎢𐎣 𐎧𐎢𐎡𐎢 — 𐎠𐎢 𐎠𐎧𐎢𐎣𐎠 𐎠𐎢𐎣 𐎡𐎢𐎢𐎢
- [P1, 2] 𐎠𐎧𐎢𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎢𐎢 — 𐎠𐎧𐎢𐎢 𐎠𐎢 𐎧𐎢𐎢
- [P1, 3] 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢 — 𐎡𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢
- [P1, 4] 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢 — 𐎠𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢
- [P1, 5] 𐎧𐎢𐎢𐎢 𐎢 𐎠𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 — 𐎡𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 𐎢𐎢
- [P1, 6] 𐎢𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 — 𐎠𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢
- [P1, 7] 𐎡𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 — 𐎠𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢
- [P1, 8] 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢 𐎠 — 𐎡𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢
- [P1, 9] 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 — 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢 𐎠 𐎢
- [P1, 10] 𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢 — 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢
- [P1, 11] 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 𐎠𐎢 — 𐎠𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢
- [P1, 12] 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢 — 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 — 𐎠𐎢𐎢
- [P1, 13] 𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢 𐎡𐎢𐎢 — 𐎠𐎢𐎢 — 𐎠𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢
- [P1, 14] 𐎠𐎢𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 𐎡𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢 — 𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎢𐎢𐎢 𐎢𐎢𐎢
- [P1, 15] 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢

Folio 15, Verso

[P1, 1]

နဝရဝဏ် ဝဏ်ဇာတိ အဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 2]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 3]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 4]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 5]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 6]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 7]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 8]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 9]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 10]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 11]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 12]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

Folio 16, Recto

[P1, 1]

နဝတလဝဝံ တဝိတလဝ ဥဂါဝါဝ ဝိတဝ ဝံဝံ ဝတဝ ဝါဝ ဝံဝံ — ဝတဝ ဝံဝံ

[P1, 2]

ဝတဝါဝ ဝိတဝ ဝိတဝ ဝံဝံ ဝံဝံ ဝိတဝ တဝ — ဝတဝံဝံ

[P1, 3]

ဝံဝံ ဝတဝ ဝိတဝ တဝ ဝါဝ ဝတဝ ဝါဝ

[T1, 4]

ဝါဝဝံ ဝတဝဝံ

[P2, 5]

ဝိတဝ ဝတဝ ဝတဝ ဝါဝ ဝတဝ ဝိတဝ ဝိတဝ ဝါဝ

[P2, 6]

ဝါဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ

[P2, 7]

ဝါဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ

[P2, 8]

ဝါဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ

[P2, 9]

ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ

[P3, 10]

ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ

[P3, 11]

ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ

[P3, 12]

ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ

[P3, 13]

ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ

Folio 16, Verso

[P1, 1]

နီကရသီလ်ဝ် ဝိကတဝ် နီကတဝ် နီကတဝ် ၃ နီကတဝ်

[P1, 2]

ဂီကတဝ် ၄ နီကတဝ် နီကတဝ် နီကတဝ် နီကတဝ်

[P1, 3]

ဂီကတဝ် ၈၄ နီကတဝ် နီကတဝ် နီကတဝ် နီကတဝ်

[P1, 4]

နီကတဝ် နီကတဝ် နီကတဝ် နီကတဝ် နီကတဝ်

[P1, 5]

ဂီကတဝ် နီကတဝ် နီကတဝ် နီကတဝ် နီကတဝ်

[P1, 6]

၃၀၃ နီကတဝ် နီကတဝ် နီကတဝ် နီကတဝ်

[P2, 7]

နီကတဝ် နီကတဝ် နီကတဝ် နီကတဝ် နီကတဝ်

[P2, 8]

နီကတဝ် နီကတဝ် နီကတဝ် နီကတဝ် နီကတဝ်

[P2, 9]

နီကတဝ် နီကတဝ် နီကတဝ် နီကတဝ် နီကတဝ်

[P2, 10]

နီကတဝ် နီကတဝ် နီကတဝ် နီကတဝ် နီကတဝ်

[P2, 11]

နီကတဝ် နီကတဝ် နီကတဝ် နီကတဝ်

[P2, 12]

နီကတဝ် နီကတဝ် နီကတဝ် နီကတဝ်

[P2, 13]

နီကတဝ် နီကတဝ် နီကတဝ် နီကတဝ်

Folio 17, Recto

[P1, 1]

Ἰἶἱἱἱἱἱ ἁἁἁἁ ἁἁἁἁἁἁ ὀἀἁἁ ἁἀἁ ἁἀἁ ὀἀἁ ἁἀἁ ἁἀἁ ὀἀἁ

[P1, 2]

ἁἁἁἁ ἁἀἁ ὀἀἁ ἁἀἁ ἁἀἁ ἁἀἁ ὀἀἁ ἁἀἁ ἁἀἁ ὀἀἁ

[P1, 3]

ἁἀἁ ὀἀἁ ἁἀἁ ὀἀἁ ἁἀἁ ὀἀἁ ὀἀἁ

[P2, 4]

Ἰἶἱἱἱ ἁἀἁ ἁἀἁ ἁἀἁ ὀἀἁ ὀἀἁ — ἁἀἁ ἁἀἁ ἁἀἁ

[P2, 5]

ἁἀἁἁἁ ἁἀἁ ἁἀἁ ὀἀἁ ὀἀἁ ὀἀἁ — ἁἀἁ ἁἀἁ ἁἀἁ

[P2, 6]

Ἰἶἱἱ ἁἀἁ ἁἀἁἁἁ ἁἀἁἁἁ ἁἀἁἁἁ

[P3, 7]

Ἰἶἱἱ ἁἀἁ ἁἀἁἁἁ ἁἀἁἁἁ — ὀἀἁ — ὀἀἁἁἁἁ

[P3, 8]

ἁἀἁ ἁἀἁἁ ὀἀἁ ὀἀἁ ἁἀἁ

[P3, 9]

ἁἀἁ ἁἀἁἁ ὀ ἁἀἁ ἁἀἁἁἁ

[P3, 10]

ἁἀἁ ἁἀἁ ὀἀἁἁ ὀἀἁ ὀ ἁἀἁ

[P3, 11]

ὀἀἁἁ ἁἀἁ ὀἀἁἁ ἁἀἁ ὀἀἁἁ

[P3, 12]

ἁἀἁἁ ἁἀἁἁ

Folio 17, Verso

[P1, 1] ሞገጥጥጥ ጥጥ ሞገጥ ጥጥጥጥ ጥጥጥጥ
[P1, 2] ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ
[P1, 3] ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ
[P1, 4] ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ
[P1, 5] ጥጥጥ ጥጥ ጥጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥ ጥጥጥ
[P1, 6] ጥጥጥ ጥጥ ጥጥጥ ጥጥ ጥጥጥ ጥ
[P1, 7] ጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥ ጥጥ
[P1, 8] ጥጥጥ ጥጥጥ ጥ ጥ ጥጥጥጥ ጥጥ
[P1, 9] ጥጥጥ ጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥጥ ጥጥ
[P1, 10] ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥጥ
[P1, 11] ጥጥጥጥ ጥጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥ
[P1, 12] ጥ ጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥ ጥጥ
[P1, 13] ጥጥጥ ጥጥ ጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ
[P1, 14] ጥጥ ጥ ጥጥጥ ጥጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥጥ
[P1, 15] ጥጥጥ ጥጥ ጥጥጥ ጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ
[P1, 16] ጥጥጥጥ ጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥጥጥ
[P1, 17] ጥጥጥ ጥጥ ጥጥ ጥጥጥጥ ጥጥጥ
[P1, 18] ጥጥጥ ጥጥጥ ጥ ጥጥ ጥጥ ጥጥ ጥጥጥ
[P1, 19] ጥጥጥ ጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥ ጥጥ
[P1, 20] ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥ ጥጥ ጥጥጥ
[P1, 21] ጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥ ጥጥ ጥጥጥ
[P1, 22] ጥጥጥጥ ጥጥ ጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥጥ ጥጥጥ
[P1, 23] ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥ ጥጥጥ

Folio 18, Recto

[P1, 1]

အံ့သရ်သရ်သရ် သာသနာတော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် — ဝတ်တော် သာသနာ

[P1, 2]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ — ဝတ်တော် သာသနာ

[P1, 3]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ — ဝတ်တော် သာသနာ

[P1, 4]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 5]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 6]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 7]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ — သာသနာ

[P2, 8]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ — သာသနာ

[P2, 9]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 10]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 11]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 12]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 13]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[T1, 14]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

Folio 18, Verso

[P1, 1]

ᎹᎸᎸ ᎠᎠᎠ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ

[P1, 2]

ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ

[P1, 3]

ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ

[P1, 4]

ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ

[P1, 5]

ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ

[P1, 6]

ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ

[P1, 7]

ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ

[P1, 8]

ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ

[P1, 9]

ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ

[P1, 10]

ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ

Folio 19, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

දැනට අප දකින්නේ ඉන්දියානු ජනතාවගේ ස්වදේශික ආර්ථිකයේ දියුණුවක් බවයි.

[P1, 3]

ဝဲဗဟိုဝဲ ဗဟို နီဗဟို ဗဟို ဗဟို ဗဟို

[P1, 4]

†ollorar δauv πττι9 ει9 ητor

[P1, 5]

ଓଁଟ୍ଟ, ଲିଟ୍ଟ, ଫଓଁଟ୍ଟ ଶାଲି ?

[P1, 6]

၄ ဇွန် ၁၉၄၈ ခုနှစ် ဝါဆိုလဆန်း ၁ ရက်

[P1, 7]

தொழிலாளர் மீது சர்க்கார் துறை தாக்குதல்

[P1, 8]

[illegible]

[P1, 9]

[illegible]

[P1, 10]

8a110 ଫିଟର ମଠା ଗାଁଫିଟର ମଠାଠା

[P1, 11]

တၢ်ပူၤတုၤ တၢ်ဖးဝဲၣ် တၢ်ဆၢၣ် တၢ်ဃီၣ်

[P1, 12]

୨୩୮୦୨ ୮୦୨ ୫୩୩୩ ୫୩୩୩୦୪

[P1, 13]

ଠେଙ୍ଗିଆଁ ଗାଁ

Folio 19, Verso

[P1, 1]
 𐌱𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌸𐌹𐌲𐌴 𐌸𐌹𐌲𐌴𐌴𐌴 𐌴𐌹𐌸𐌴𐌴 𐌹𐌴 𐌹𐌴𐌴
[P1, 2]
 𐌹𐌴𐌹𐌴 𐌹𐌴𐌴𐌴 𐌴𐌴 𐌹𐌴𐌹𐌴𐌴 𐌹𐌴𐌴𐌴 𐌹𐌴𐌴𐌴
[P1, 3]
 𐌴𐌹𐌴𐌴 𐌴𐌴𐌴 𐌹𐌴𐌴𐌴 𐌹𐌴𐌴𐌴 𐌹𐌴𐌴𐌴
[P1, 4]
 𐌹𐌴𐌴 𐌸𐌹𐌴𐌴 𐌹𐌴𐌴𐌴 𐌹𐌴𐌴𐌴
[P1, 5]
 𐌹𐌴𐌴𐌴 𐌹𐌴𐌴𐌴𐌴 𐌹𐌴𐌴𐌴 𐌹𐌴𐌴𐌴 𐌹𐌴𐌴
[P1, 6]
 𐌹𐌴𐌴𐌴 𐌹𐌴𐌴𐌴 𐌸𐌹𐌴𐌴 𐌸𐌹𐌴𐌴𐌴 𐌴
[P1, 7]
 𐌹𐌴𐌴 𐌹 𐌸𐌹𐌴𐌴 𐌸𐌹𐌴𐌴

[P2, 8]
 𐌹𐌴𐌴 𐌹𐌴𐌴𐌴 𐌹𐌴 𐌹𐌴𐌴𐌴 𐌹𐌴𐌴𐌴𐌴 𐌹𐌴𐌴
[P2, 9]
 𐌹𐌴𐌴𐌴 𐌴𐌴𐌴 𐌴𐌴𐌴 𐌹𐌴𐌴𐌴 𐌴𐌴𐌴 𐌴𐌴𐌴𐌴
[P2, 10]
 𐌹𐌴𐌴𐌴 𐌴𐌴𐌴 𐌹𐌴𐌴𐌴 𐌹𐌴𐌴𐌴 𐌹𐌴𐌴𐌴
[P2, 11]
 𐌹𐌴𐌴𐌴 𐌹𐌴𐌴𐌴 𐌴𐌴𐌴𐌴 𐌹𐌴𐌴𐌴 𐌸𐌹𐌴𐌴 𐌴𐌴𐌴𐌴
[P2, 12]
 𐌴𐌴𐌴 𐌴𐌴𐌴𐌴𐌴𐌴𐌴 𐌹𐌴𐌴𐌴 𐌴𐌴 𐌴𐌴𐌴𐌴𐌴 𐌹𐌴𐌴𐌴
[P2, 13]
 𐌹𐌴𐌴𐌴 𐌹𐌴𐌴𐌴𐌴 𐌴𐌴𐌴 𐌹𐌴𐌴𐌴 𐌹𐌴𐌴𐌴 𐌹𐌴𐌴𐌴𐌴 𐌹𐌴𐌴𐌴𐌴
[T1, 14]
 𐌴𐌴𐌴𐌴𐌴𐌴𐌴𐌴𐌴 𐌸𐌹𐌴𐌴𐌴

Folio 20, Recto

[P1, 1]

၍ပေတဝိသုတေသန အလုပ် အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ

[P1, 2]

အလုပ် အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ

[P1, 3]

အလုပ် အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ

[P1, 4]

အလုပ် အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ

[P2, 5]

အလုပ် အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ

[P2, 6]

အလုပ် အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ

[P2, 7]

အလုပ် အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ

[P2, 8]

အလုပ် အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ

[P3, 9]

အလုပ် အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ

[P3, 10]

အလုပ် အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ

[P3, 11]

အလုပ် အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ

[P3, 12]

အလုပ် အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ

[P3, 13]

အလုပ် အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ

Folio 20, Verso

[P1, 1]

Ἰαὺν ἀρ ὀφιοῦ ἔρ ἰοῖοσσερ ὀφῖτῳ ἰοῖῳ ἄορδῳ ὀῖῳ ἄῖῳ

[P1, 2]

Ἐοῖ ῥῖοῖν ἄορ ἄορ ἄοῖν ἄοῖῃ ὀφῖῳ ἄορ ἄοδῖν ὀφῖῳ

[P1, 3]

ὀφῖτῳ ἔο ἰῖορ ἔορ ἄοῖῃ ἰοῖῳ ἄρ ἰῖορ ἄορ ἰοῖῃ

[P1, 4]

ἔο ὀρ ἄῖν ἔορ δῖν

[P2, 5]

ἰῖῃ ἰῖορ ὀφῖτῳ ὀφῖῳ ἔορ ἔοῖ ἰῖοδῃ ὀφῖτῳ ἄοῖῃ ῥ

[P2, 6]

δῖν ἄοῖῃ ἄοῖῃ ῥ ῥ ἄοῖῃ ἔοῖ ἄοῖ ἄοῖ ἄοῖ ἄῖῃ

[P2, 7]

ἔοῖῃ ἔο ἄῖῃ ῥ ἄῖν ἔορ ἰῖῳ ῥ — ῥῖν

[P2, 8]

ἔῖν ἄοῖῃ ἔο ἀρ ἄρ ῥ ῥ ῥ

[P2, 9]

ῥῖῃ ἰῖοδῳ ἄο ἄῖῃ ἄορ ἔῃ ἰοῖῳ ῥ ῥῖῳ

[P2, 10]

ἔοῖῃ ἄοῖῃ ἄορ ῥ ἄῖν ἄρ ἄοῖ ἄῖῃ

[P2, 11]

ὀφῖν ἄρ ἄῖῃ ἄοῖ ῥ

Folio 21, Recto

[P1, 1]

ቅጥመን ወርወርቱን ወገንጥረን ምቅጥረን ተወቅጥመን ወቅጠን ጥላን

[P1, 2]

ጌላን ጥርቅጥን ወገን ረገጥላን ተወቅጥመን ወጥመን ረገጥን ጸላን

[P1, 3]

ተወቅጥረን ረገጥን ወገን ጥላን ተወቅጥረን ጥላን ወገን ጸገን

[P2, 4]

ቅጥመንጥረን ጸላን ጥላን ወገንጥረን ተወቅጥረን ወገንጥረን

[P2, 5]

ገገጥን ጸላን ጥላን ተወቅጥረን ወገን ጥላን ተወቅጥረን ወገንጥረን

[P2, 6]

ጸጥን ገገጥን ጥላን ወገን ተወቅጥረን ጥላን ተወቅጥረን ጸገን

[P2, 7]

ረገጥን ጥላን ጥላን ጥላን ጥላን ጥላን ጥላን

[P3, 8]

ቅጥመን ወገን ጥላን ወገን ጥላን ወገን ጥላን ወገን ጥላን

[P3, 9]

ወገን ጥላን ወገን ጥላን ወገን ጥላን ወገን ጥላን

[P3, 10]

ቅጥመን ወገን ጥላን ወገን ጥላን ወገን ጥላን ወገን ጥላን

[P3, 11]

ጥላን ጥላን ጥላን ወገን ጥላን ወገን ጥላን ወገን ጥላን

[P3, 12]

ገገጥን ጥላን ወገን ጥላን ወገን ጥላን ወገን ጥላን

Folio 21, Verso

[P1, 1]

ἡγοῦσθ' ὅτι ἡμεῖς ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 2]

ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 3]

ἡμεῖς ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 4]

ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 5]

ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 6]

ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 7]

ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 8]

ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

Folio 22, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

၀၄ ၀၁၁၁ ၁၀၀၄ ၀ ၂၀၀၇ ၇၀၂၁၀၀၄ ၁၀၁၁၁၁ ၀၂၁၀၀၇ ၁၀၁၁ ၀၂၁၀၀၇

[P1, 3]

†oŋŋoŋ 89ŋaŋŋi oŋŋ9 8aŋŋi cŋŋoŋ cŋŋoŋo 8aŋ cŋaŋŋi

[P2, 4]

[illegible]

[P2, 5]

ଓଡ଼ିଆ ଶାସ୍ତ୍ରୀଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ଗଠିତ ଓଡ଼ିଆ ଶାସ୍ତ୍ରୀଙ୍କ ମଞ୍ଚ — ୨ ଫାଲ୍‌ଗୁନ

[P2, 6]

၄ အဝါးအဝါး အဝါးအဝါး

[P3, 7]

[illegible]

[P3, 8]

[illegible]

[P3, 9]

o8a\1\1 8a\1 11111 11111 11111111

[P4, 10]

[illegible]

[P4, 11]

[illegible]

[P4, 12]

oδτa\ \ ττo o\τo \τo oτoδ oa\ \ — oδa\ \

[P4, 13]

පැය 08:30 - 09:00

Folio 22, Verso

[P1, 1]

Ἰῶζαῖνον ὀψῆταρ ὀλῖθ ἡῆτθ ὀψῖθ — ὀνρ ἄθ ἡῖθ

[P1, 2]

θαῖν ῥῖθαῖν ἡῖῆτθ ἡῆτθ ῥῖῆτθ — ὀἄῖν ῥῆτθ

[P1, 3]

ἡῖῆτθ ἡῖῆτθ ὀψῖτθ ἡῖῆτθ ὀψῖῆτθ — ῥῖῆτθ ὀψῖθ

[P1, 4]

ὀψῖθαῖν ἄῖῆτθ ἡῖῆτθ — ὀθαῖν — ὀθαῖν ῥῖθαῖν

[P1, 5]

ὀνρ ῥῖῆτθ ὀθαῖν

[P2, 6]

Ἰῶἄῖν ἄθ ἡῖῆτθ ὀψῖθαῖν

[P2, 7]

ῥῆτθ ἄῖν ἡῖῆτθ ἄῖν

[P2, 8]

ἡῖῆτθ ἡῖῆτθ ἡῖῆτθ ὀθαῖν ὀθαῖ

[P2, 9]

ὀψῖῖῆτθ ἄῖῆτθ ἄῖῆτθ ἡῖῆτθ ὀψῖθαῖν ὀθαῖν

[P2, 10]

ἡῖῆτθ ὀθαῖν ὀ — ὀρ ῥῖῆτθ

[P2, 11]

ὀψῖθαῖν ὀψῖ ὀ

[P2, 12]

ῥῆτθ ὀθαῖν ἡῖῆτθ

[P2, 13]

ὀψῖθαῖν ἡῖῆτθ ἄῖῆτθ

[P2, 14]

ἡῖῆτθ ὀῖῖῆτθ ἄῖῆτθ ὀθαῖν

[P2, 15]

ἄῖ ἡῖῆτθ ἡῖῆτθ ἡῖῆτθ ὀνρ

[T1, 16]

ὀθαῖν ὀῖῖῆτθ ὀῖῖῆτθ

Folio 24, Recto

[P1, 1] ምንግ ሙሉ ምሽት ሕይወት ይላክ ስን
[P1, 2] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 3] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 4] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 5] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 6] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 7] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 8] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 9] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 10] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 11] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 12] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 13] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 14] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 15] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 16] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 17] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 18] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 19] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[T1, 20] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት

Folio 24, Verso

[P1, 1]

၍တဝံသာ တဝဏ်ဇုဝ် ဝါဝ်း င်ဝံဝံ တဝဏ်ဇုဝ် ဝါဝ်းဝံဝံ ဝဏ်ဇုဝ်ဝါဝ် ဝါဝ်ဝါဝ်

[P1, 2]

ဝံဝံဝံ ဝါဝ်ဝံ င်ဝံ တဝ ဝဏ်ဇုဝ် ဝါဝ် ဝါဝ်ဝါဝ် ဝါဝ်ဝံ ဝါဝ်ဝံ ဝါဝ်

[P1, 3]

ဝဏ်ဇုဝ် ဝဏ်ဇုဝ် ဝဏ်ဇုဝ် ဝါဝ် ဝါဝ်

[P1, 4]

ဝံဝံ င် ဝါဝ် ဝါဝ်ဝါဝ် ဝါဝ်ဝါဝ် ဝါဝ်

[P1, 5]

ဝဏ်ဇုဝ် ဝါဝ်ဝါဝ် ဝါဝ်

[P2, 6]

၍တဝံဝံ တဝံ ဝါဝ်ဝါဝ်

[P2, 7]

ဝဏ်ဇုဝ် ဝါဝ် ဝါဝ် ဝါဝ်

[P2, 8]

၍တဝံဝံ တဝံ ဝါဝ် ဝါဝ်

[P2, 9]

ဝဏ်ဇုဝ် တဝံ ဝါဝ်

[P2, 10]

ဝါဝ်ဝံ ဝါဝ်ဝံ တဝံ ဝါဝ်

[P2, 11]

ဝါဝ်ဝါဝ် တဝံ ဝါဝ်ဝံ ဝါဝ်ဝါဝ်

[P2, 12]

၍တဝံ ဝါဝ် ဝါဝ် ဝါဝ် ဝါဝ်

[P2, 13]

ဝဏ်ဇုဝ် တဝံ တဝံ ဝါဝ် ဝါဝ် ဝါဝ်

[P2, 14]

ဝါဝ်ဝါဝ် တဝံ ဝါဝ် ဝါဝ်

[P2, 15]

ဝဏ်ဇုဝ် ဝါဝ် ဝါဝ် ဝါဝ်

[P2, 16]

ဝါဝ်ဝံ ဝါဝ်

Folio 25, Recto

[P1, 1]

Ἰασηδῶς ὁδῶς θάλλῃ ἑλῶς θάλλῃ ὁδῶς ἑλῶς ὁδῶς

[P1, 2]

οἶον ἄνδρ' ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς

[P1, 3]

ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς

[P1, 4]

ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς

[P1, 5]

ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς

[P1, 6]

οἶον ἑλῶς

[T1, 7]

θάλλῃ ἑλῶς ἑλῶς

Folio 25, Verso

[P1, 1]

Ἰωκεαῖν ἡνίκα δὲ θάλλει ἡνίκα ὀφείλει ἡνίκα ὅτε

[P1, 2]

ἄλλοτε ἄλλοτε ἄλλοτε ὅτε ὀφείλει ἡνίκα ὀφείλει ἡνίκα

[P1, 3]

ὅτε ἄλλοτε ἄλλοτε ἡνίκα ὀφείλει ἡνίκα ὀφείλει ἡνίκα

[P1, 4]

ἡνίκα ὀφείλει ἡνίκα ὀφείλει ἡνίκα ὀφείλει ἡνίκα ὀφείλει

[P1, 5]

ἡνίκα ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει

[P1, 6]

ἡνίκα ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει

[P1, 7]

ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει

Folio 26, Recto

[P1, 1]

†အဲလ်ဝ်း ဝဲသဲး †ဝဲ — ဝဲ†အဲဝဲ †ဝဲ†အဲဝဲ †ဝဲ†အဲဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ†ဝဲ†အဲဝဲ

[P1, 2]

ဝဲ†အဲဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ†အဲဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ†အဲဝဲ †ဝဲ

[P1, 3]

ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ†အဲဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ

[P1, 4]

†ဝဲ†အဲဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ†အဲဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ

[P1, 5]

†ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ

[P1, 6]

†ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ

[P2, 7]

†ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ

[P2, 8]

†ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ

[P2, 9]

†ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ

[P2, 10]

†ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ

Folio 26, Verso

[P1, 1]

የሥራው ስሜት ስሜት የሥራው ስሜት የሥራው ስሜት የሥራው ስሜት

[P1, 2]

የሥራው ስሜት የሥራው ስሜት የሥራው ስሜት የሥራው ስሜት

[P1, 3]

የሥራው ስሜት የሥራው ስሜት የሥራው ስሜት የሥራው ስሜት

[P1, 4]

የሥራው ስሜት የሥራው ስሜት የሥራው ስሜት የሥራው ስሜት

[P1, 5]

የሥራው ስሜት የሥራው ስሜት የሥራው ስሜት የሥራው ስሜት

[P1, 6]

የሥራው ስሜት የሥራው ስሜት የሥራው ስሜት የሥራው ስሜት

[P1, 7]

የሥራው ስሜት የሥራው ስሜት የሥራው ስሜት የሥራው ስሜት

[P1, 8]

የሥራው ስሜት የሥራው ስሜት የሥራው ስሜት የሥራው ስሜት

[P1, 9]

የሥራው ስሜት የሥራው ስሜት የሥራው ስሜት የሥራው ስሜት

Folio 27, Recto

[P1, 1]

წიგნი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P1, 2]

მეცხე ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P1, 3]

ძეგლი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P1, 4]

წიგლი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P1, 5]

მეცხე ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P1, 6]

ძეგლი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 7]

წიგლი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 8]

მეცხე ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 9]

ძეგლი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 10]

წიგლი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 11]

მეცხე ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 12]

ძეგლი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[T1, 13]

მეცხე ძეგლი

Folio 27, Verso

[P1, 1]

၂ဝတဝ်၂ ဘဝ်၂ ဘဝ င်ဝ ဝဲဝဲဝ င်ဝဲ ဂ်၂ဘဝ် ဝ်၂ဘဝ်၂ ဂ်ဘဝ်ဘဝ်

[P1, 2]

ဝဲဘဝ ဘ၂ာ ဝ်၂ဘဝ င်ဝ င်ဝ ဝဲဘဝ ဝဲဘဝ ဂ်ဘဝ ဘဝ ဝဲဘဝ ဝဲဘဝ

[P1, 3]

ဂ်ဘဝ ဂ်ဘဝ ဝဲဘဝဝ်ဘဝ ဝဲဘဝ ဝဲဘဝ ဘဝဝဲဘဝ င်၂ဘဝဝဲဘဝ င်ဘဝ

[P1, 4]

ဝ်၂ဘဝ ဘဝ ဂ်ဘဝဝဲ ဘဝ ဘဝ ဂ်ဘဝ — ဝ ဝ်ဘဝ ဝဲဘဝဝဲဘဝ

[P1, 5]

၂ဝ၂ဝ င်၂ဘဝ ဝဲဘဝဝဲဘဝ င်၂ဘဝ — ဘဝဝ်ဘဝ င်ဘဝဝဲဘဝ

[P1, 6]

ဝဲဘဝ ဂ်ဘဝဝဲဘဝ ဝ်၂ဘဝဝဲဘဝ — ဝဲဘဝဝဲဘဝ — ဝဲဘဝဝဲဘဝ

[P1, 7]

င်ဝ င်ဝ ဂ်ဘဝ င်ဘဝ — ဝဲဘဝ — ဘဝဝဲဘဝ — ဝ်ဘဝဝဲဘဝ

[P1, 8]

ဝ်၂ဘဝဝဲ ဝ်ဘဝ ဂ်ဘဝ

Folio 28, Recto

[P1, 1]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ ပဏ္ဍိတော ဝိဇ္ဇာသော သာသနာ — ဝိဇ္ဇာသော ဘုရား နာမ

[P1, 2]

ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော

[P1, 3]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ ပဏ္ဍိတော ဝိဇ္ဇာသော သာသနာ — ဝိဇ္ဇာသော ဘုရား နာမ

[P1, 4]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ ပဏ္ဍိတော ဝိဇ္ဇာသော သာသနာ — ဝိဇ္ဇာသော ဘုရား နာမ

[P1, 5]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ ပဏ္ဍိတော ဝိဇ္ဇာသော သာသနာ — ဝိဇ္ဇာသော ဘုရား နာမ

[P1, 6]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ ပဏ္ဍိတော ဝိဇ္ဇာသော သာသနာ — ဝိဇ္ဇာသော ဘုရား နာမ

[P1, 7]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ ပဏ္ဍိတော ဝိဇ္ဇာသော သာသနာ — ဝိဇ္ဇာသော ဘုရား နာမ

[P1, 8]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ ပဏ္ဍိတော ဝိဇ္ဇာသော သာသနာ — ဝိဇ္ဇာသော ဘုရား နာမ

[P1, 9]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ ပဏ္ဍိတော ဝိဇ္ဇာသော သာသနာ — ဝိဇ္ဇာသော ဘုရား နာမ

Folio 28, Verso

[P1, 1]

ዘኒኦጽ ተፀፀላላሽ ሕጋዊ ዘኒኦላላሽ ሕረግጽ ተፀፀግ ያግ ሕጋዊ

[P1, 2]

ዓዘጽጽጽ ተፀፀግ ሕግ ያግ ተፀፀጽ ሕጋዊ ዘኒኦ ተፀፀጽ ያግ ሕጋዊ ሕጋዊ

[P1, 3]

ሕጋዊ ሕግ ሕግ ሕጋዊ

[P2, 4]

ዘኒኦላላሽ ሕጋዊ ሕጋዊ ሕግ ሕግ ተፀፀጽ ሕጋዊ ያግ ተፀፀግ

[P2, 5]

ዘኒኦ ሕግ ያግ ሕግ ሕግ ሕግ ተፀፀጽ ተፀፀጽ ያግ ሕግ

[T1, 6]

ያግ ሕግ ሕግ

[P3, 7]

ዘኒኦ ሕግ ሕግ ዘኒኦ ያግ ሕግ — ዘኒኦ — ሕግ ሕግ ያግ ሕግ ሕግ

[P3, 8]

ዘኒኦ ሕግ ሕግ ሕግ ያግ — ያግ — ሕግ — ያግ ሕግ

[P3, 9]

ሕግ ሕግ ሕግ ሕግ ያግ

Folio 29, Recto

[P1, 1]

နဝဿၢ် ငွေ ခၢၣ် ခၢၣ် ဝီၣ် ခၢၣ် နဝီၣ် နဝီၣ် ခၢၣ်

[P1, 2]

ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ်

[P1, 3]

နဝီၣ် နဝီၣ် နဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် — ခၢၣ် ခၢၣ်

[P1, 4]

ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ်

[P2, 5]

နဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် — ခၢၣ် ခၢၣ်

[P2, 6]

ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် — နဝီၣ်

[P2, 7]

နဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် နဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် — ခၢၣ် နဝီၣ်

[P2, 8]

ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် — ခၢၣ် ခၢၣ်

[P2, 9]

နဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ်

Folio 29, Verso

[P1, 1]

Ἰσοῦν δὲ τὸν ἀντίστοιχον ὁμοῦς ἀντίστοιχον ἄνθρωπον ὁ δὲ — ἄνθρωπος ὁμοῦς

[P1, 2]

Ἰσοῦς ἀντίστοιχον ἀντίστοιχον ἀντίστοιχον — ἄνθρωπος ὁμοῦς

[P1, 3]

ἄνθρωπος ὁμοῦς ἄνθρωπος ὁμοῦς ἄνθρωπος ὁμοῦς — ὁ δὲ ἀντίστοιχον ἀντίστοιχον

[P1, 4]

ἄνθρωπος ὁμοῦς ἄνθρωπος ὁμοῦς ἄνθρωπος ὁμοῦς — ἄνθρωπος ὁμοῦς ἄνθρωπος ὁμοῦς

[P2, 5]

Ἰσοῦς ἀντίστοιχον ἀντίστοιχον ἀντίστοιχον — ἄνθρωπος ὁμοῦς — ἄνθρωπος ὁμοῦς

[P2, 6]

ἄνθρωπος ὁμοῦς ἀντίστοιχον ἀντίστοιχον ἀντίστοιχον — ἄνθρωπος ὁμοῦς — ἄνθρωπος ὁμοῦς

[P2, 7]

Ἰσοῦς ἀντίστοιχον ἀντίστοιχον ἄνθρωπος ὁμοῦς — ἄνθρωπος ὁμοῦς — ἄνθρωπος ὁμοῦς

[P2, 8]

ἄνθρωπος ὁμοῦς ἄνθρωπος ὁμοῦς ἀντίστοιχον ἀντίστοιχον — ἄνθρωπος ὁμοῦς — ἄνθρωπος ὁμοῦς

[P2, 9]

ἄνθρωπος ὁμοῦς ἄνθρωπος ὁμοῦς ἄνθρωπος ὁμοῦς — ἄνθρωπος ὁμοῦς — ἄνθρωπος ὁμοῦς

[P3, 10]

Ἰσοῦς ἀντίστοιχον ἀντίστοιχον ἄνθρωπος ὁμοῦς — ἄνθρωπος ὁμοῦς — ἄνθρωπος ὁμοῦς

[P3, 11]

ἄνθρωπος ὁμοῦς ἀντίστοιχον ἀντίστοιχον — ἄνθρωπος ὁμοῦς — ἄνθρωπος ὁμοῦς

[P3, 12]

ἄνθρωπος ὁμοῦς ἄνθρωπος ὁμοῦς ὁ δὲ

Folio 30, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

၎င်းတို့သည် နေပြည်တော်၊ ရန်ကုန်နှင့် မန္တလေးတို့တွင် အစီရင်ခံစာများ ပြောကြားခဲ့ပါသည်။

[P1, 3]

መጽሐብ መንፃ ሥር ያለበት የልማት መንፃ ሥር

[P1, 4]

ತರ್ಜುಮೆಗೆ ತಕ್ಕಂತೆ ಸಂಪಾದಿಸಿರುವ ಈ ಪುಸ್ತಕವನ್ನು

[P1, 5]

ಪೂರ್ಣ ಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಕಲಿಕೆಗೆ ಶೀಘ್ರವಾಗಿ ಸಿದ್ಧರಾಗಿರುತ್ತಾರೆ

[P1, 6]

880208 ୫୦ ୩୦୨ ୩୦ ୨୦ ୨୩୧୧୮୮ ୫୦୨ ୩୮୮୮୦୨ ୫୭

[P1, 7]

१०२ त्ता११०२०२०२

[P2, 8]

ଠାଁଆଁ ଓ ଶୁଭକାରୀ ଶୁଭକାରୀ ଶୁଭକାରୀ — ଶୁଭକାରୀ ଶୁଭକାରୀ

[P2, 9]

8ଟଙ୍କ ୧୦ଟଙ୍କ ମଧ୍ୟ ମିଳାଇବି ଲଢ଼ିବି — ମୋର ଲକ୍ଷ୍ୟ

[P2, 10]

[illegible]

[P2, 11]

[illegible]

[P2, 12]

8෧෧෧ ෧෦෧෧ ෧෦෧෧ 8෧෧෧ ෧෦෦෧෧෧ 8෧෦ — ෧෦෦ — 9෧8෧෧

[P2, 13]

ଅଠଶାଲିଏ ଅଳ୍ପିଆରୁ ଆକାର ଚିତ୍ର ନିର୍ଦ୍ଧାରଣ

Folio 31, Recto

[P1, 1]

ዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P1, 2]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P1, 3]

ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት ሕዝቡን ለመቅረብ

[P1, 4]

ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት ሕዝቡን ለመቅረብ

[P1, 5]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ

[P2, 6]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P2, 7]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P2, 8]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P2, 9]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ

[P3, 10]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P3, 11]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P3, 12]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P3, 13]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P3, 14]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P3, 15]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[T1, 16]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ

Folio 31, Verso

[P1, 1]

Ἰὸδαῖν ἐτερεθῶ ὀφειλεθῶ ἰπποφασαὶ 2 ἀρὰν ὀφειλεθῶ θῆλαρὰν ἀφ' ἧς

[P1, 2]

ἡμῶν οὐκ ἔστιν ὀφειλόμενον ὀφειλεθῶ ἡμετέροις θάλασσαν ὀφειλεθῶ

[P1, 3]

ἡμῶν θάλασσαν ἐτερεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ἡμετέροις ἡμῶν ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ

[P1, 4]

θάλαρ ὀφειλεθῶ ἰπποφασαὶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ

[P1, 5]

ἡμῶν ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ

[P2, 6]

ἰπποφασαὶ ἰπποφασαὶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ

[P2, 7]

ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ

[P2, 8]

ἡμῶν ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ

[P2, 9]

ἡμῶν ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ

[P2, 10]

θάλαρ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ

[P2, 11]

ἡμῶν ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ

Folio 32, Recto

[P1, 1]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις — ἄνθρωποι οἱ ἀποκρίσεις

[P1, 2]

οἱ ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις — ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P1, 3]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις — ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P1, 4]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις — ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P1, 5]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 6]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 7]

οἱ ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 8]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 9]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 10]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 11]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 12]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 13]

οἱ ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 14]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 15]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 16]

οἱ ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 17]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 18]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 19]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

Folio 32, Verso

[P1, 1]

ἸἸἸἸἸἸἸ ἸἸἸ ἸἸἸἸ ἸἸἸἸἸἸ ἸἸἸἸἸἸ — ὀ ἸἸἸἸἸἸἸ

[P1, 2]

ἸἸἸἸ ὀἸἸἸ ἸἸ ἸἸἸἸ ἸἸἸ ἸἸἸ ἸἸἸ — ἸἸἸ ἸἸἸἸ

[P1, 3]

ἸἸἸ ἸἸἸἸ ἸἸἸἸ ἸἸἸ ἸἸἸ ἸἸἸἸ Ἰ — ἸἸἸἸἸ ἸἸἸ

[P1, 4]

ὀἸ ἸἸ ἸἸἸ ἸἸἸ ἸἸἸἸ ἸἸἸἸ Ἰ ἸἸ — ἸἸἸ ἸἸἸἸ

[P1, 5]

ἸἸἸἸἸ ἸἸἸἸ ἸἸ ἸἸἸ ἸἸ ἸἸἸἸ ἸἸἸ — ἸἸἸἸ ἸἸἸἸ

[P1, 6]

ὀἸἸἸἸ ἸἸἸ ἸἸἸἸ ἸἸἸἸἸἸ

[P2, 7]

ἸἸἸ ἸἸἸἸ ἸἸ ἸἸἸἸἸ ὀἸἸἸἸἸἸ ἸἸἸ — ἸἸἸἸἸ Ἰ ὀἸἸἸ

[P2, 8]

ὀἸἸἸἸ ἸἸἸἸ ἸἸἸἸ ἸἸἸ ἸἸἸἸ ἸἸἸἸἸἸ — ὀἸἸἸ Ἰ ἸἸἸἸ

[P2, 9]

ἸἸἸἸἸ ἸἸἸ ἸἸἸ ἸἸἸἸἸ ἸἸἸἸ ἸἸἸἸἸἸ — ἸἸἸἸ

[P2, 10]

ἸἸ ἸἸἸἸ ἸἸἸ ἸἸἸ ἸἸἸἸ ἸἸἸἸ ἸἸἸἸ ἸἸ — ἸἸ

[P2, 11]

ὀἸ ἸἸ ἸἸ

Folio 33, Recto

[P1, 1]

የሰላም ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

[P1, 1]

የሰላም ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

[P1, 1]

የሰላም ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

[P1, 1]

የሰላም ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

[P1, 1]

የሰላም ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

[P1, 1]

የሰላም ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

[P1, 1]

የሰላም ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

Folio 33, Verso

[P1, 1]

ဣာ် အာ် ဒါၤၤ — ဂဒါၤၤ ဣဇဉ် ဒဝ် — ဣဇဉ် အာ် အါၤၤ ဣ

[P1, 2]

ဣဇဉ် ဒါၤၤ ဒဂ — ဝါၤၤ — ဝါၤၤ ဒါၤၤ ဣဇဉ် — ဂါၤၤ ဝါၤၤ ဣဇဉ်

[P1, 3]

ဒါၤၤ ဣဇဉ် ဒဂ — ဒဂါၤၤ — ဣဇဉ် ဝါၤၤ ဒါၤၤ — ဝါၤၤ ဒဂါၤၤ ဝါၤၤ

[P1, 4]

ဣဇဉ် ဒါၤၤ ဒါၤၤ — ဣဇဉ် ဒါၤၤ — ဝါၤၤ ဣဇဉ် — ဂါၤၤ ဒဝ် ဒါၤၤ

[P1, 5]

ဣဇဉ် ဣဇဉ် ဝါၤၤ — ဣဇဉ် ဒဝ် အာ် — ဣဇဉ် ဒဂ ဝါၤၤ ဒဂ — ဂါၤၤ ဣဇဉ် ဒဂ

[P1, 6]

ဂဇဉ် ဒဝ် ဂဒါၤၤ ဝါၤၤ ဣဇဉ် ဣဇဉ် ဒဂ — ဝါၤၤ ဣဇဉ်

[P2, 7]

ဣဇဉ် ဣဇဉ် ဣဇဉ် ဣဇဉ် ဣဇဉ် ဒါၤၤ ဝါၤၤ — ဣဇဉ် ဝါၤၤ — ဣဇဉ် ဣဇဉ် ဣဇဉ်

[P2, 8]

ဒါၤၤ ဣဇဉ် ဣဇဉ် ဣဇဉ် ဣဇဉ် ဣဇဉ် — ဒါၤၤ ဒဂ ဒဂ — ဒါၤၤ ဝါၤၤ ဝါၤၤ

[P2, 9]

ဒါၤၤ ဝါၤၤ ဣဇဉ် ဝါၤၤ ဣဇဉ် ဒါၤၤ ဣဇဉ် — အာ် အါၤၤ — ဝါၤၤ ဒါၤၤ ဒဂ

[P2, 10]

ဒါၤၤ ဝါၤၤ ဣဇဉ် ဒါၤၤ ဣဇဉ် ဣဇဉ် ဣဇဉ်

[P2, 11]

ဣဇဉ် အာ် ဣဇဉ် ဝါၤၤ

Folio 34, Recto

[P1, 1]

နိဗ္ဗာန်တရ ဝေဇာ ဝေ — ဝိဝေဇာ ဝိဇ္ဇာဝေဇာ ဇာဝေ ဝေဝေဇာ ဝေဇာ ဝိဇ္ဇာ

[P1, 2]

ဝိဇ္ဇာဇာဝေဇာ ဝေဇာ — ဝိဇ္ဇာဝေဇာ ဝိဇ္ဇာ ဇာဝေဇာ ဝိဇ္ဇာ ဝိဇ္ဇာ ဝိဇ္ဇာ

[P1, 3]

နိဗ္ဗာန်တရ ဇာဝေဇာ — ဝေဇာ ဇာဝေဇာ ဝိဇ္ဇာ ဝိဇ္ဇာ ဝိဇ္ဇာ ဝိဇ္ဇာ ဝိဇ္ဇာ

[P1, 4]

ဝိဇ္ဇာ ဝိဇ္ဇာ ဇာဝေဇာ — ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ ဝိဇ္ဇာ

[P2, 5]

နိဗ္ဗာန်တရ ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ ဝေ — ဝိဇ္ဇာ ဇာဝေဇာ — ဝိဇ္ဇာဝေဇာ ဝိဇ္ဇာ ဝိဇ္ဇာ ဇာဝေဇာ

[P2, 6]

ဝိဇ္ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ ဝေ — ဇာဝေဇာ — ဝိဇ္ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ ဝိဇ္ဇာ ဝိဇ္ဇာ

[P2, 7]

နိဗ္ဗာန်တရ ဇာဝေဇာ — ဝေဇာ — ဝိဇ္ဇာဝေဇာ — ဝိဇ္ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ ဝိဇ္ဇာ ဝိဇ္ဇာ

[P2, 8]

နိဗ္ဗာန်တရ ဇာဝေဇာ — ဝေဇာ — ဇာဝေဇာ — ဝိဇ္ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ ဝိဇ္ဇာ

[P2, 9]

နိဗ္ဗာန်တရ ဇာဝေဇာ — ဇာဝေဇာ — ဇာဝေဇာ — ဇာဝေဇာ — ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ ဝိဇ္ဇာ

[T1, 10]

ဝိဇ္ဇာဝေဇာ ဝိဇ္ဇာဝေဇာ ဝိဇ္ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ

[P3, 11]

နိဗ္ဗာန်တရ ဝေဇာဝေဇာ ဝေဇာ — ဝိဇ္ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ

[P3, 12]

နိဗ္ဗာန်တရ ဇာဝေဇာ ဝိဇ္ဇာဝေဇာ — ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ ဝိဇ္ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ

[P3, 13]

နိဗ္ဗာန်တရ ဇာဝေဇာ ဝိဇ္ဇာဝေဇာ — ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ

[P3, 14]

နိဗ္ဗာန်တရ ဇာဝေဇာ ဝိဇ္ဇာဝေဇာ — ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ

[P3, 15]

နိဗ္ဗာန်တရ ဇာဝေဇာ ဝိဇ္ဇာဝေဇာ — ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ

[P3, 16]

နိဗ္ဗာန်တရ ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ — ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ

Folio 34, Verso

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

1108 401129 896689 01129 661129 684111 11129 80662 91129 4111 08888

[P1, 3]

၎င်းတို့သည် အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း ဖြစ်ပေါ်ခဲ့သည်။

[P1, 4]

ආපසුව පරිසර උපරිකරණය කිරීමට පසුව පරිසරය පරිසරය පරිසරය පරිසරය පරිසරය

[P1, 5]

අප්‍රේල් 02, 2019 අප්‍රේල් 02, 2019 අප්‍රේල් 02, 2019 අප්‍රේල් 02, 2019 අප්‍රේල් 02, 2019 අප්‍රේල් 02, 2019 අප්‍රේල් 02, 2019

[P2, 6]

[illegible]

[P2, 7]

[illegible]

[P2, 8]

[illegible]

[P2, 9]

[illegible]

[P2, 10]

8a11b1 ස්‍රව්‍ය ආරාධනා ආරාධනා ආරාධනා ආරාධනා ආරාධනා ආරාධනා ආරාධනා ආරාධනා ආරාධනා ආරාධනා

[P2, 11]

9202 089 2 ၁၁၁၁ ၀၈၀၉ ၀၈၁၄ ၉၉၈၉

Folio 35, Recto

[P1, 1]

ဧကူဝ် ၵ် ဟေ့ၵ် ဧကူၵ် ဟေ့ၵ် ဧကူၵ်

[P1, 2]

တုၵ်ဧကူၵ် ဧကူၵ် တုၵ်ဧကူၵ်

[P1, 3]

ဧကူၵ် ဧကူၵ် တုၵ်ဧကူၵ် ဧကူၵ် ဧကူၵ်

[P1, 4]

တုၵ်ဧကူၵ် ဧကူၵ် ဧကူၵ် ဧကူၵ် ဧကူၵ်

[P1, 5]

တုၵ်ဧကူၵ် ဧကူၵ် ဧကူၵ် ဧကူၵ် ဧကူၵ်

[P1, 6]

ဧကူၵ် ဧကူၵ် ဧကူၵ်

[P1, 7]

ဧကူၵ် ဧကူၵ် ဧကူၵ်

[P1, 8]

တုၵ်ဧကူၵ် ဧကူၵ် ဧကူၵ်

[P2, 9]

တုၵ်ဧကူၵ် ဧကူၵ် ဧကူၵ် ဧကူၵ် — ဧကူၵ် ဧကူၵ်

[P2, 10]

တုၵ်ဧကူၵ် ဧကူၵ် ဧကူၵ် ဧကူၵ်

[P2, 11]

ဧကူၵ် ဧကူၵ် ဧကူၵ် ဧကူၵ် ဧကူၵ် — ဧကူၵ် ဧကူၵ်

[P2, 12]

တုၵ်ဧကူၵ် ဧကူၵ် ဧကူၵ် ဧကူၵ် — ဧကူၵ် ဧကူၵ်

[P2, 13]

တုၵ်ဧကူၵ် ဧကူၵ် တုၵ်ဧကူၵ် ဧကူၵ် — တုၵ်ဧကူၵ်

[P2, 14]

တုၵ်ဧကူၵ် ဧကူၵ် တုၵ်ဧကူၵ် တုၵ်ဧကူၵ် — တုၵ်ဧကူၵ်

[P2, 15]

တုၵ်ဧကူၵ် ဧကူၵ် တုၵ်ဧကူၵ်

Folio 35, Verso

[P1, 1] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 2] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 3] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 4] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 5] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 6] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 7] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 8] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 9] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 10] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 11] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 12] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 13] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 14] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 15] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 16] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 17] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 18] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 19] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 20] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 21] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ

Folio 36, Recto

[P1, 1]

အံ့တေအံ့သေ တဝဲသေ တတေအေ ဥဝါဝဲ နေဝဲ နေသေ နေဝဲ သေ

[P1, 2]

ဝဲအေ နေဝဲ ဂါသေ တါသေ တဝဲဝဲ တါဝဲ တဝဲ ဝဲ ဂါဝဲ

[P1, 3]

တါတေ ဂါဝဲ သေဝဲ သေဝဲ သေဝဲ

[P2, 4]

အံ့သေဝဲ နေဝဲ တဝဲတေဝဲ ဝဲဝဲ — ဝဲဝဲ တေ သေဝဲ တေဝဲ သေ

[P2, 5]

သေဝဲ တဝဲ တေဝဲ နေဝဲဝဲ ဥ — ဝဲ — ဝဲ — တေ ဝဲ — တေဝဲဝဲဝဲ

[P2, 6]

ဝါသေဝဲ နေဝဲ ဂါသေဝဲ ဥ — သေဝဲ သေ — သေ

[P2, 7]

တါဝဲ နေဝဲ ဝါဝဲ ဝဲ ဝါတေ — ဂါဝဲဝဲဝဲ — ဝဲဝဲ

[P2, 8]

ဂါတေဝဲ နေဝဲ တေဝဲ ဝဲ

[P2, 9]

ဂါဝဲဝဲ သေဝဲ ဝါဝဲ

Folio 36, Verso

[P1, 1]

අප්‍රේල් 2019 දී පැවැත්වූ ප්‍රධාන අමාත්‍යවරයාගේ මාසික සාමාන්‍ය සාකච්ඡාවේදී

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

8ଟା 9ମିଟର 9ମିନିଟ 2 — 10ମିଟର 10ମିନିଟ 10ମିଟର 10ମିଟର 2

[P1, 4]

ମନୁଷ୍ୟମାନଙ୍କର ୨୩୨ ଲକ୍ଷ ୫୨ ହଜାର — ୫୩୩୩ ଲକ୍ଷ

[P2, 5]

ନିମ୍ନଲିଖିତ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମକୁ ଅନୁସରଣ କରିବାକୁ ସମସ୍ତଙ୍କୁ ଅନୁରୋଧ କରାଯାଉଛି ।

[P2, 6]

8a\1\0 40000 8a\1\0 8a\ 892

[P2, 7]

ತುಂಗಾ ನದಿ ಮೇಲೆ ಅಣೆಕಟ್ಟು ಕಟ್ಟಿಸಿ ನೀರಾವರಿ ಮಾಡುವ ಕೆಲಸ

[P2, 8]

၂၀၁၇ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁ ရက်နေ့မှ ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁ ရက်နေ့

[P2, 9]

oMpa\l\l gMxoxfo8 xox9

[P2, 10]

$\eta^{\text{f}} \tau_0^{\text{f}} \eta^{\text{g}}$ $\delta_{\alpha} \backslash \backslash \delta_{\beta}$

[P2, 11]

0119 88119 910298

[P2, 12]

9108 1129 0119 28

[P2, 13]

o||g ccc c||cog o||g

[P2, 14]

20110 8440

Folio 37, Recto

[P1, 1]

ገጠሮቹ ሕላላ ተሸከሩ ሰጥረው ሰገን ሙሩን ያላላ ሰገጠው ሰገጠው

[P1, 2]

ዓሳሳላ ሰጥረው ሰገላላ ተሸከሩ ዓሳሳላ ተሸከላላ ሕወ ዓሳሳላ

[P1, 3]

ተሰረዘ ተሸከላላ ሰጥረው ያን ሰጥረው ሰገን ያን

[P2, 4]

ገጠሰጥረው ያላላ ሰጥረው ያላላ ሙሩን — ዓፄ

[P2, 5]

ዓሳሳ ተሸከሩ ተሸከረው ሰገጠው ሰገጠው

[P2, 6]

ሕወ ሕወ ተሸከሩ ተሸከሩ — ያሕወ ያላላ

[P2, 7]

ሕወ ሙሩን ሰገን ተሸከሩ ያላላ

[P3, 8]

ገጠላ ሙሩን ተሸከላላ ሕወን ሰገጠ — ሕወ ሕወን ያላላ

[P3, 9]

ዓሳሳላ ተሸከሩ ዓሳሳላ ሙሩን ተሸከሩ — ሰጥረው ሙሩን ያላላ

[P3, 10]

ተሸከሩ ሰጥረው ያሕወ ሙሩን ሕወ ያላላ — ዓሕወ ሰገን ያላላ

[P3, 11]

ሰጥረው ያላላ ሰጥረው ያላላ ያላላ

Folio 37, Verso

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

80% ମତାମତ ଗ୍ରହଣ କରି ୦୨ଟି ମତାମତ ଗ୍ରହଣ କରି

[P1, 3]

ਫੌਜੀਆਂ ਨੂੰ ਸ਼ਾਂਤੀ ਦਿਵਸ ਦੌਰਾਨ ਸ਼ਾਂਤੀ ਦਿਵਸ

[P1, 4]

8202 894029 8202 8a11

[P1, 5]

පැය ෧.෫෦

[P1, 6]

ગોળીઓ ગળી જાય છે

[P1, 7]

ମାମୁଲି ଯାକ

[P2, 8]

†oŋŋoʔ ɬoɪɪɪ ɬɕŋŋɕɔ ʒaɪɪɪ

[P2, 9]

80% 100% 120% 80% 100%

[P2, 10

2011 ခုနှစ် ဝါဆိုလတွင် နေ့စဉ်

[P2, 11

ਫੌਜੀਆਂ ਨੂੰ ਟਰੇਨਿੰਗ ਦੇਣ ਲਈ ਸੈਨਾ

[P2, 12]

[illegible]

[P2, 13]

20190111

[P3, 14]

၇၀၈၁၁၁၁ ၇၇၇၁၁၁၁ ၇၇၇၀၃၀၈၇

[P3, 15]

201110 100000 80000 80000

[P3, 16

40002 8a\10 1000a\10

[P3, 17

2017-18 2018-19 2019-20

[P3, 18

094009 8a\10 8a\10 089

[P3, 19

8a110 110a110 110a110 8a110

[P3, 20]

9800000 91000 80000 2

[P3, 21

o²c⁴o 80 8a\ \ c⁴o₂

[P3, 22]

අන්තර්ගතය

[P3, 23

ਗੀਤੋ ਟੋਰੋ ਬਾਨੀ

Folio 38, Recto

[P1, 1]

၍ဝှံဝှံ အဝဏ်း — ဝါး အဝါဝါ ဝါးအဝှံ ဝှံ ဝါး

[P1, 2]

ဝါးအဝှံ အဝှံ — ဝါးဝါး ဝါးဝါး ဝါးဝါး အဝှံ

[P1, 3]

၍ဝှံ ဝါးဝါး — ဝါးဝါး ၍ဝှံ အဝှံ

[P1, 4]

၍ဝှံ အဝှံ အဝှံ — အဝှံ အဝှံ ၂ ဝါးဝါး ဝါးဝါး ၂

[P1, 5]

ဝါးဝှံ အဝှံ ဝါး — အဝှံ အဝှံ ဝါး အဝှံ

[P1, 6]

၍ဝှံ အဝှံ ဝါး — ဝါးဝါး ဝါး အဝှံ

Folio 38, Verso

[P1, 1]

ဝါပတဝ် တဝ် င်တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် ဝ် အ် ဝ်

[P1, 2]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 3]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 4]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 5]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 6]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 7]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 8]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ်

Folio 39, Recto

[P1, 1]

ዘክርያስ ሕይወት ምስል ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም

[P1, 2]

ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም

[P1, 3]

ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም

[P1, 4]

ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም

[P1, 5]

ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም

[P2, 6]

ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም

[P2, 7]

ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም

[P2, 8]

ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም

[P2, 9]

ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም

[P3, 10]

ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም

[P3, 11]

ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም

[P3, 12]

ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም

[P3, 13]

ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም

[P3, 14]

ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም

[P3, 15]

ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም

[T1, 16]

ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም

Folio 39, Verso

[P1, 1]

†8a12 809 †8911a10 02 a12 80911a11 01 809 11a2 02 a11 809 11g 02 809

[P1, 2]

ટોરે ટીંગ નોરે જાળીંગ નીજાં ઓઝાં ટોરે જાળીંગ ગાંધારે ઓઝાં ટોરે

[P1, 3]

કાનૂની યોગ્યતા અને નિયમિતતાના આધારે કાર્યવાહી કરવામાં આવશે.

[P1, 4]

[illegible]

[P1, 5]

[illegible]

[P1, 6]

දර්ශනය වන්නේ මෙයට වඩා ඉහළින් පිහිටි පරිසරයකි. මෙයට වඩා ඉහළින් පිහිටි පරිසරයකි.

[P2, 7]

ଫାଟକ ଚାକର ଗାଁରେ ଚାକର ଚାକର ଚାକର — ଚାକର ଚାକର ଚାକର

[P2, 8]

2, 8] oCnA2 a\\v oA\\nA\\v oA\\n9 8a2 a98 — 2c\\n 2c\\n 4on\\n9 8a2 a\\v

[P2, 9]

11a2 a11b 8a2 a2 a1b 2c02 98a3 — 2089 011a2 289 1129 02

[P2, 10

ଆମେ ଗୁମାସ୍ତା ଓ ଗୁମାସ୍ତାଙ୍କୁ ମିଳେ — ଗୁମାସ୍ତା ଓ ଗୁମାସ୍ତାଙ୍କୁ

[P2, 11]

2, 11]

2020 ජනවාරි 20 දින සිට 2020 ජනවාරි 20 දින දක්වා කාලයේදී

[P2, 12]

⁴⁰ 11a) 11b) 11c) 11d) 11e) 11f) 11g) 11h) 11i) 11j) 11k) 11l) 11m) 11n) 11o) 11p) 11q) 11r) 11s) 11t) 11u) 11v) 11w) 11x) 11y) 11z)

[P2, 13]

8a\o o\ffcc89 o\ffcc89 — o\ffcc89 7cc89 o\fa\o 8a\o\o

[P2, 14

ਫਾਤ ਅੰਨ੍ਹੇ ਆਇਆਂ ਸ਼ਰਫ਼

Folio 40, Recto

[P1, 1]

နီဇဉ် ဂီဉ်ဝဲဒါ အဒုတိယ — တိုဝ်း ဝါးဒုတိယ ဝါးဒုတိယ ဝါးဒုတိယ အဝဲဒါ

[P1, 2]

တိုဝ်း ဝါးဒုတိယ ဝါးဒုတိယ — ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ

[P1, 3]

ဒုတိယ တိုဝ်း ဂီဉ်ဝဲဒါ — ဝါးဒုတိယ ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ တိုဝ်း ဝါးဒုတိယ

[P1, 4]

ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ — တိုဝ်း ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ

[P1, 5]

တိုဝ်း တိုဝ်း ဂီဉ်ဝဲဒါ — ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ တိုဝ်း ဂီဉ်ဝဲဒါ အဝဲဒါ

[P1, 6]

ဝါးဒုတိယ ဂီဉ်ဝဲဒါ အဝဲဒါ — ဂီဉ်ဝဲဒါ တိုဝ်း ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ

[P1, 7]

ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ — ဂီဉ်ဝဲဒါ

[P2, 8]

နီဇဉ် ဂီဉ်ဝဲဒါ အဝဲဒါ — ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ

[P2, 9]

ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ — ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ

[P2, 10]

ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ — ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ

[P2, 11]

ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ

Folio 40, Verso

[P1, 1]

ቸጥረዳላህ ጥረታላህ ዓጃ

[P1, 2]

ዘመድ ተሰጥላህ ዓጃ ልጃ

[P1, 3]

ጌ ላላ ላላ ሰጥላህ ሰጥላህ

[P1, 4]

ዘላለህ ሰጥላህ ጥረታጃ

[P1, 5]

ጌዓላህ ሰጥላህ ዓጃ ጥረታ

[P1, 6]

ተረረዳ ላላ ዓጃ ጥረታ ያላላ

[P1, 7]

ጌዓህ ተሰጥላህ ጥረታ ጌ ላላ

[P1, 8]

ጥረታላህ ጥረታ ሰጥላህ ሰጥላህ

[P1, 9]

ዘጥላህ ዘጥላህ ዘጥላህ ዘጥላህ ዓጃ

[P1, 10]

ዘጥላህ ዘጥላህ ዘጥላህ ተሰጥላህ ዓጃ

[P1, 11]

ጌዓህ ተሰጥላህ ጥረታ ያጃ ላላ ጥረታ

[P1, 12]

ዓጥረታ ጥረታ ያላላ ሰጥላህ

[P2, 13]

ዘጥረታ ጥረታ ዘጥላህ ዓጃ ጥረታ ተሰጥላህ — ያላላ ጥረታ

[P2, 14]

ጌዓህ ዓጃ ዘጥላህ ሰጥላህ ተሰጥላህ ዓጃ — ተሰጥረታ ላላ ጥረታ

[P2, 15]

ተሰጥላህ ተሰጥላህ ዓጃ ላላ ሰጥላህ ዓጃ — ጌዓህ ዘጥላህ

[P2, 16]

ጌዓህ ዘጥላህ ዓጃ ላላ ሰጥላህ ዘጥላህ ዓጃ — ዓጥላህ ተሰጥላህ

[P2, 17]

ዘጥላህ ተሰጥላህ ተሰጥላህ ሰጥላህ ተሰጥላህ — ሰጥረታ ላላ ሰጥላህ

[P2, 18]

ጌዓህ ሰጥላህ ጥረታ ሰጥላህ ሰጥላህ ዓጃ — ተሰጥላህ ሰጥላህ

[T1, 19]

ዘጥላህ ጥረታ ሰጥላህ ዓጃ ዓጃ

Folio 41, Recto

[P1, 1]

ቸረረ ለገጽገጽ ሰጠ ሕረረ — ሰጠረ ሰጠረ ተሰጠረ ሕረረ

[P1, 2]

ዓረረ ሰጠ ሰጠ ሰጠ ሰጠ — ሰጠ ሰጠ ሰጠ ሰጠ ሰጠ ሰጠ

[P1, 3]

ተሰ ሰጠ ሰጠ ሰጠ ሰጠ — ተሰ ሰጠ ሰጠ ሰጠ ሰጠ ሰጠ

[P1, 4]

ሰጠ ሰጠ ሰጠ ሰጠ ሰጠ — ሰጠ ሰጠ ሰጠ ሰጠ ሰጠ ሰጠ

[P1, 5]

ተሰ ሰጠ ሰጠ ሰጠ ሰጠ — ሰጠ ሰጠ ሰጠ ሰጠ ሰጠ ሰጠ

[P2, 6]

ሰጠ ሰጠ ሰጠ ሰጠ ሰጠ — ሰጠ ሰጠ ሰጠ ሰጠ ሰጠ ሰጠ

[P2, 7]

ተሰ ሰጠ ሰጠ ሰጠ ሰጠ — ሰጠ ሰጠ ሰጠ ሰጠ ሰጠ ሰጠ

[P2, 8]

ሰጠ ሰጠ ሰጠ ሰጠ ሰጠ — ሰጠ ሰጠ ሰጠ ሰጠ ሰጠ ሰጠ

[P2, 9]

ተሰ ሰጠ ሰጠ ሰጠ ሰጠ — ሰጠ ሰጠ ሰጠ ሰጠ ሰጠ ሰጠ

[P2, 10]

ሰጠ ሰጠ ሰጠ ሰጠ ሰጠ — ሰጠ ሰጠ ሰጠ ሰጠ ሰጠ ሰጠ

[P2, 11]

ሰጠ ሰጠ ሰጠ ሰጠ ሰጠ — ሰጠ ሰጠ ሰጠ ሰጠ ሰጠ ሰጠ

Folio 41, Verso

[T1, 1]

ዘርዘርዘርዘር

[P1, 2]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

[P1, 3]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

[P1, 4]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

[P1, 5]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

[P1, 6]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

[P1, 7]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

[P1, 8]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

Folio 42, Recto

[P1, 1]

ဇံဝ ဝါ်သၢ်ၤ ငါ်တၢ်တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်တၢ် နီၤတၢ်

[P1, 2]

ဇံဝ — နီၤသၢ်ၤ တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်သၢ်ၤ ဝါ်သၢ်ၤ

[P1, 3]

နီၤတၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်

[P1, 4]

ဇံဝ တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်တၢ်

[P1, 5]

နီၤတၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် နီၤ

[T1, 6]

ဝါ်သၢ်ၤ တၢ်

[P2, 7]

နီၤတၢ်တၢ် နီၤတၢ်တၢ် ဇံဝါ်သၢ်ၤ တၢ်တၢ်

[P2, 8]

ဝါ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် ဇံဝါ် တၢ်တၢ် နီၤ တၢ်တၢ်

[P2, 9]

နီၤတၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်တၢ် နီၤတၢ်တၢ် နီၤတၢ်တၢ်

[P2, 10]

တၢ်တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်တၢ် နီၤတၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ် — ဇံဝါ်

[P2, 11]

နီၤတၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် ဝါ်သၢ်ၤ နီၤတၢ်တၢ် ဝါ်သၢ်ၤ — နီၤ ဝါ်သၢ်ၤ

[P2, 12]

ဝါ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် ဝါ်သၢ်ၤ — ဝါ်သၢ်ၤ

[P2, 13]

နီၤတၢ်တၢ် ဇံဝါ် ဇံဝါ် ဇံဝါ် ဇံဝါ် ဝါ်သၢ်ၤ ဝါ်သၢ်ၤ ၇ — တၢ်တၢ်

[P2, 14]

ဇံဝါ် နီၤတၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် ဝါ်သၢ်ၤ — ဝါ်သၢ်ၤ

[T2, 15]

နီၤတၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်တၢ် ဝါ်သၢ်ၤ

[P3, 16]

နီၤဝါ်သၢ်ၤ ဇံဝါ် ဇံဝါ် နီၤတၢ်တၢ် ဇံဝါ်

[P3, 17]

ဇံဝါ်တၢ်တၢ် ဇံဝါ်တၢ်တၢ် ဝါ်သၢ်ၤ တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်

[P3, 18]

နီၤတၢ်တၢ် နီၤတၢ်တၢ် ဝါ်သၢ်ၤ ဇံဝါ် နီၤတၢ်တၢ်

[P3, 19]

ဝါ်တၢ်တၢ် ဝါ်သၢ်ၤ တၢ်တၢ် ဇံဝါ် နီၤတၢ်တၢ် နီၤတၢ်တၢ်

[P3, 20]

ဇံဝါ် တၢ်တၢ် ဇံဝါ်တၢ်တၢ် ဝါ်သၢ်ၤ ဇံဝါ် တၢ်တၢ် ဇံဝါ်

[P3, 21]

ဇံဝါ် တၢ်တၢ် တၢ်တၢ် ဇံဝါ်တၢ်တၢ် ဇံဝါ် ဝါ်သၢ်ၤ

[P3, 22]

နီၤတၢ်တၢ် တၢ်တၢ် နီၤတၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်

[T3, 23]

ဝါ်တၢ်တၢ် — ဇံဝါ် နီၤတၢ်တၢ်

Folio 42, Verso

[P1, 1]

ဣဇာဝ် ငိုဝ် ငိုဝ် ငိုဝ် ဣဇာဝ် ငိုဝ် — ငိုဝ် ငိုဝ် ငိုဝ်

[P1, 2]

ငိုဝ် ဣဇာဝ် ငိုဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ငိုဝ် — ငိုဝ် ဣဇာဝ် ငိုဝ်

[P1, 3]

ငိုဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် — ငိုဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ်

[P1, 4]

ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် — ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ်

[P1, 5]

ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် — ဣဇာဝ် — ဣဇာဝ် ဣဇာဝ်

[P1, 6]

ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် — ဣဇာဝ် — ဣဇာဝ် ဣဇာဝ်

[P1, 7]

ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် — ဣဇာဝ် ဣဇာဝ်

[P1, 8]

ဣဇာဝ် ဣဇာဝ်

[P2, 9]

ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် — ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ်

[P2, 10]

ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် — ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ်

[P2, 11]

ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် — ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ်

[P2, 12]

ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် — ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ်

[P2, 13]

ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် — ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ်

[P2, 14]

ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် — ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ်

[P2, 15]

ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ်

[T1, 16]

ဣဇာဝ် ဣဇာဝ်

Folio 43, Verso

[illegible][illegible]

[P3, 10] $\text{ffar} \neg \text{tor} \text{ ar aqbar tar barbar tar} \text{ccf} \text{ gffccg } \textcolor{brown}{2} \text{gffccg fffccg gffor}$
 [P3, 11] $\text{g cccg or} \neg \text{ar gffccg tcccg ar cco tccg tccf tccg tar toff cccffccg}$
 [P3, 12] $\text{g ccc fccg bar} \neg \text{tccg tffccg cffa} \neg \text{tccg cffccg offcg or a} \neg \text{odaa} \neg$
 [P3, 13] $\text{cccccg fccg cffccg tccffccg cg fcccg offccg tccffa} \text{g offcbar aqag}$
 [P3, 14] $\text{cgffccba} \neg \text{tccg offccg tccbar ogffcc tccf tccg tccg offccorg}$
 [P3, 15] $\text{offcc torgffccg} \neg \text{fagcg tar barccg } \textcolor{brown}{g} \text{ tffccg fcc} \neg \text{barcg} \neg \text{ffarcc}$
 [P3, 16] $\text{cg ccc a} \neg \text{ogaa} \neg \text{offcc tffcc tccg}$

Folio 44, Recto

[P1, 1]

ገዢዎቻችን ለገላጽ ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P1, 2]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P1, 3]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P1, 4]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P2, 5]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P2, 6]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P2, 7]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P3, 8]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P3, 9]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P3, 10]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P3, 11]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

Folio 44, Verso

[P1, 1]

ዘረኦ ተባብሮና ርብሮና ያረኦን ሰባና ርኦና ዘባና ተባብሮና ሰባና

[P1, 2]

ዓዓዘባና ርኦና ተባብሮና ያረኦን ሰባና ያረኦን ርኦና ተባብሮና — ርኦ

[P1, 3]

ዘባና ሰባና ርኦና ያረኦን ሰባና ያረኦን ርኦና

[P2, 4]

ዓዓዘባና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና

[P2, 5]

ዓረኦ ሰባና ርኦና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና

[P2, 6]

ዘባና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና

[P2, 7]

ዓረኦ ዘባና ሰባና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና

[P3, 8]

ዘረኦ ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና — ያረኦ — ሰባ

[P3, 9]

ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና

[P3, 10]

ያረኦ ተባብሮና ዘረኦ ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና

[P3, 11]

ዓረኦ ሰባና ሰባና ሰባና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና

[P3, 12]

ዓረኦ ዘባና ሰባና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና

[P3, 13]

ያረኦን ሰባና ያረኦን

Folio 45, Recto

[P1, 1]

ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[P1, 2]

ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ

[P1, 3]

ᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[P1, 4]

ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ

[P2, 5]

ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ

[P2, 6]

ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[P2, 7]

ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ

[P3, 8]

ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[P3, 9]

ᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ

[P3, 10]

ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[P3, 11]

ᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ

Folio 47, Recto

[P1, 1]

အံ့တေၤဝဲ ဝဲဒ် ငါးတေၤဝဲ ငါးတေၤဝဲ တေၤဝဲ

[P1, 2]

တေၤဝဲတေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲတေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ

[P1, 3]

တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ

[P1, 4]

တေၤဝဲတေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲတေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ

[P1, 5]

တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ

[P2, 6]

တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ

[P2, 7]

တေၤဝဲတေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲတေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ

[P2, 8]

တေၤဝဲတေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ

[P2, 9]

တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ

[P2, 10]

တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ

[P2, 11]

တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ

Folio 47, Verso

[P1, 1]

†ဇုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် — ဟုလ်ကိတ်

[P1, 2]

ဇုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် — ဟုလ်ကိတ်

[P1, 3]

ဇုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် — ဟုလ်ကိတ်

[P1, 4]

†ဇုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် — ဟုလ်ကိတ်

[P1, 5]

ဇုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် — ဟုလ်ကိတ်

[P1, 6]

ဇုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် — ဟုလ်ကိတ် — ဟုလ်ကိတ်

[P2, 7]

†ဇုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ်

[P2, 8]

ဇုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ်

[P2, 9]

†ဇုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ်

[P2, 10]

ဇုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် — ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ်

[P2, 11]

ဇုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် — ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ်

[P2, 12]

ဇုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် — ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ်

[P2, 13]

ဇုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် — ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ်

[P2, 14]

ဇုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ်

Folio 48, Verso

[illegible][illegible]

අප්‍රභූ ලෝකයේ දී ජීවත් වන්නාවූ ජීවීන්ගේ ස්වභාවය සහ ජීවිතයේ අර්ථය — මෙයින් අපි අධ්‍යයනය කරන්නේ

8. ಹೆಚ್ಚಿನ ಸಂಖ್ಯೆಯ ಸ್ಥಳೀಯ ಸರ್ಕಾರಿ ಕಾಲೇಜುಗಳನ್ನು ಸರ್ಕಾರದಿಂದ ಆರಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದು.

අධිකරණ පදනමක් ඇතිව පවතින අතර එය - පාලන කමිටුවක් වශයෙන්

ଟିକ୍ସ ଫର୍ମାଏ ଓଲ୍‌ଡ଼ ଫର୍ମା ଓର ଫିଲ୍‌ଡ଼ ଓ ଓର — ଫିଲ୍‌ଡ଼ ଓ ଗ୍ରାମ ଟିକ୍ସ ଅସି

$\frac{[r-2, r]}{r}$

^[၂၇, ၈] ဝါဏ်ဝိသုဒ္ဓိ အဘူမိ — ဝါဏ်ဝိသုဒ္ဓိ အဘူမိဝိသုဒ္ဓိ ဝါဏ်ဝိသုဒ္ဓိ ဝါဏ်ဝိသုဒ္ဓိ — ဝါဏ်ဝိသုဒ္ဓိ အဘူမိ ဝါဏ်ဝိသုဒ္ဓိ ဝါဏ်ဝိသုဒ္ဓိ

^[၂၃, ၅] ဣ၇ င်းဝ၅ ဝါး၇ — ဝါ်းင်း င်းဝ၅ ဝ၅ — ဝါ်းင်း ဝါ်းဝ၅ ဝါ်း၇ ဝါ်းင်း

^[PZ, 10]

9 ལྐྱུ་མཆོད་ཀྱི་ལྟུང་— ལྟུང་གི་ལྟུང་ལྟུང་ལྟུང་ལྟུང་

Folio 49, Recto

[P1, 1] $\text{ᲞᲚᲗᲟᲥ ᲑᲑ ᲗᲚᲚᲚ ᲗᲟᲥ ᲗᲚᲚᲚ ᲗᲚᲚᲚᲗᲟᲥ ᲟᲚᲗᲟᲥ ᲗᲚᲚᲚᲗᲟᲥ}$
 [P1, 2] $\text{ᲞᲚᲚᲚ ᲗᲟ ᲗᲚᲚᲚᲗᲟ ᲗᲟᲗᲟᲥ ᲞᲚᲗᲟᲥ ᲞᲚ² ᲑᲚᲚ ᲑᲗᲚᲚ}$
 [P1, 3] $\text{ᲑᲗᲟ — ᲑᲗᲟᲚ ᲑᲗᲟᲚ ᲑᲗᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲗᲗᲟ ᲗᲚᲚᲚ}$

[P2, 4] $\text{ᲚᲗᲟ ᲞᲑᲑᲗᲚᲚ ᲗᲚᲚᲗᲟ ᲑᲟᲑᲗᲚ}$
 [P2, 5] $\text{ᲗᲟᲚ ᲗᲗᲟᲚ ᲗᲗᲑ ᲚᲗᲗᲑ ᲞᲚᲚᲗᲚ}$
 [P2, 6] $\text{ᲟᲥᲟᲚ ᲗᲗᲗᲗᲗ³ ᲗᲗᲗᲚᲗ ᲗᲟᲥ ᲑᲗᲚᲚ}$
 [P2, 7] $\text{ᲞᲚᲚᲗᲟᲚ ᲗᲗᲗᲑ ᲞᲚᲚᲗᲟ ᲞᲚᲚᲟᲑᲑᲑ}$
 [P2, 8] $\text{ᲗᲚᲚ ᲗᲟᲚ ᲗᲑ ᲗᲗᲗᲚ ᲞᲟᲥᲗᲟᲚ}$
 [P2, 9] $\text{Ჟ Ბ ᲚᲗᲗᲗ ᲗᲗᲑ ᲚᲗᲗᲑ ᲗᲟᲚᲟᲚᲚᲚ}$
 [P2, 10] $\text{ᲗᲟ Ლ ᲗᲟᲚᲚ ᲗᲟᲚ ᲗᲟᲚ ᲗᲟᲥ}$
 [P2, 11] ᲗᲚᲚᲗᲗᲗᲟᲥ ᲑᲗᲗᲟᲥ

[P3, 12] $\text{ᲞᲑᲑᲗᲚᲚ ᲗᲗᲟ ᲚᲗᲗ ᲑᲗᲚᲚ ᲗᲗᲗᲗᲗᲟᲥ}$
 [P3, 13] $\text{ᲗᲟᲑ ᲗᲟᲥ Ბ ᲚᲗᲗᲗᲟᲥ ᲑᲗᲚᲚ ᲗᲗᲗᲟᲑᲑ}$
 [P3, 14] $\text{ᲞᲚ⁴ ᲗᲟᲞᲚᲚᲗ ᲗᲟᲚ ᲗᲗᲟᲚ ᲟᲚᲟᲥ ᲑᲗᲚᲚ}$
 [P3, 15] $\text{ᲟᲗᲗᲟᲥ ᲗᲟᲥ ᲗᲟᲑᲑ ᲑᲗᲟᲑᲑᲗᲚᲚ ᲑᲗᲚᲚ⁵}$
 [P3, 16] $\text{ᲞᲚᲗᲟᲥ ᲗᲗᲗᲑ ᲑᲗᲗᲑ ᲞᲚᲚᲗᲟᲑᲑᲑ}$
 [P3, 17] $\text{ᲟᲥᲟᲥ ᲟᲥ ᲗᲗᲗ ᲗᲗᲑ ᲚᲗᲗ ᲞᲚᲚᲗᲟᲥ ᲗᲟᲗᲟᲚᲑᲑ}$
 [P3, 18] $\text{ᲗᲗᲟᲚ ᲗᲗᲟᲥ ᲟᲑ ᲗᲟ ᲑᲗᲗᲗᲗᲑ ᲞᲚᲚᲗᲟᲚᲗᲟᲥ}$
 [P3, 19] $\text{ᲑᲗᲗᲟ Ლ ᲗᲗᲗ ᲚᲗᲟᲥᲗᲗᲑ ᲗᲚᲚᲗᲟᲥ ᲗᲚᲚᲗᲚ}$
 [P3, 20] $\text{ᲞᲚᲚᲗᲟ ᲗᲟᲑᲗ ᲗᲟ ᲗᲟᲗᲟᲥ ᲗᲗ ᲟᲚᲚᲚᲚ}$
 [P3, 21] ᲟᲑᲗᲑ ᲗᲟᲚ ᲗᲚᲑ ᲗᲟᲥ

2 There is a curlicue above ᲞᲚ as used in ᲗᲟ.

3 There is a curlicue above the first Თ as used in ᲗᲟ.

4 There is a curlicue above ᲞᲚ as used in ᲗᲟ.

5 There is a curlicue above ᲗᲚ as used in ᲗᲟ.

6 There is a curlicue above ᲞᲚ as used in ᲗᲟ.

Folio 49, Verso

[M1, 1]

† ၀ ၃ ၅ င ၂ † ၀ ၃ ၅ င ၀ ၂ † ၀ ၃ ၅ င ၀ ၈ ၅ င † ၅

[P1, 2]

† ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ

[P1, 3]

† ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ⁷

[P1, 4]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ⁸

[P1, 5]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ⁹

[P1, 6]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ¹⁰

[P1, 7]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ¹¹

[P1, 8]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ

[P1, 9]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ

[P1, 10]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ

[P1, 11]

† ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ¹²

[P1, 12]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ

[P1, 13]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ

[P1, 14]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ

[P2, 15]

† ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ — ငဝဲ

[P2, 16]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ — ငဝဲ

[P2, 17]

† ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ — ငဝဲ

[P2, 18]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ

[P3, 19]

† ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ — ငဝဲ

[P3, 20]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ — ငဝဲ

[P3, 21]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ — ငဝဲ

[P3, 22]

† ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ — ငဝဲ

[P3, 23]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ — ငဝဲ

[P3, 24]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ — ငဝဲ

[P3, 25]

† ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ — ငဝဲ

[P3, 26]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ — ငဝဲ

[P3, 27]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ

7 This line is preceded by a 1.

8 This line is preceded by a 2.

9 This line is preceded by a 3.

10 This line is preceded by a 4.

11 This line is preceded by a 5.

12 There is a curlicue above † as used in င.

Folio 50, Recto

[P1, 1]

ቸረረውን ወደብላ፤ ወደቸረረውን ተወቅረረውን ወቅረረውን ያላ፤ ወደብላ፤ ረረቸረውን

[P1, 2]

ጋራን ወደረረቸውን ወደቸረውን ረረውን ወደብላ፤ ወደብላ፤ ወደብላ፤ ወደብላ፤

[P1, 3]

ቸረውን ወደብላ፤ ረረውን ወደብላ፤ ተወቅረውን ረረውን ወደብላ፤ ረረውን ረረውን ረረውን

[P1, 4]

ቸረውን ተወቅላ፤ ረረውን ተወቅረውን ተወቅላ፤ ወደብላ፤ ወደብላ፤ ወደብላ፤ ወደብላ፤

[P1, 5]

ጋራን ረረውን ረረውን ተወቅረውን ወደብላ፤ ወደብላ፤ ወደብላ፤ ወደብላ፤ ወደብላ፤

[P1, 6]

ወደብላ፤ ረረውን ወደብላ፤ ወደብላ፤ ተወቅረውን ረረውን ወደብላ፤ ወደብላ፤

[P1, 7]

ወደብላ፤ ተወቅላ፤ ወደብላ፤ ወደብላ፤ ወደብላ፤ ወደብላ፤ ወደብላ፤ ወደብላ፤

[P1, 8]

ወደብላ፤ ረረውን ወደብላ፤ ወደብላ፤ ወደብላ፤ ወደብላ፤ ወደብላ፤ ወደብላ፤

[P1, 9]

ወደብላ፤ ወደብላ፤ — ወደብላ፤ ወደብላ፤ ተወቅላ፤ ወደብላ፤ ወደብላ፤

[P1, 10]

ጋራን ወደብላ፤ — ወደብላ፤ ረረውን ወደብላ፤ ወደብላ፤ ወደብላ፤

Folio 50, Verso

[P1, 1]

ἵππῳ δὲ ῥῥῶν ἄνῳπῳ ἵπῳ ὀπῳ ἵπῳ ἄνῳ ὀπῶν ἵπῶν

[P1, 2]

ἵπῳ ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ἄνῳ ἵπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν

[P1, 3]

ἵπῳ ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν

[P1, 4]

ἵπῶν ἵπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν

[P1, 5]

ἵπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν

[P1, 6]

ἵπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν

[P1, 7]

ἵπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν

[P1, 8]

ἵπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν¹³

[P1, 9]

ἵπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν

[P1, 10]

ἵπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν

[P1, 11]

ἵπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν

¹³ There is a curlicue above o as used in ἄ.

Folio 51, Recto

[P1, 1]

ἡ ²ἄνθρωπος τὸν ἄνθρωπον οὐκ ἔκρινεν

[P1, 2]

ἐκκρίνας αὐτὸν ἐκ τῆς ἐκκλησίας

[P1, 3]

ἡ ἐκκλησία αὐτὸν οὐκ ἔκρινεν

[P1, 4]

ἐκκρίνας αὐτὸν ἐκ τῆς ἐκκλησίας

[P1, 5]

ἡ ἐκκλησία τὸν ἄνθρωπον ἐκκρίνας

[P1, 6]

ἐκκρίνας αὐτὸν ἐκ τῆς ἐκκλησίας

[P1, 7]

ἐκκρίνας αὐτὸν ἐκ τῆς ἐκκλησίας

[P1, 8]

οὐκ ἔκρινεν αὐτὸν ἐκ τῆς ἐκκλησίας

[P1, 9]

ἡ ἐκκλησία αὐτὸν ἐκκρίνας

[P1, 10]

ἐκκρίνας αὐτὸν ἐκ τῆς ἐκκλησίας

[P1, 11]

ἡ ἐκκλησία αὐτὸν ἐκκρίνας

[P1, 12]

οὐκ ἔκρινεν αὐτὸν ἐκ τῆς ἐκκλησίας

[P1, 13]

οὐκ ἔκρινεν αὐτὸν ἐκ τῆς ἐκκλησίας

[P1, 14]

ἐκκρίνας αὐτὸν ἐκ τῆς ἐκκλησίας — ἐκκρίνας αὐτὸν ἐκ τῆς ἐκκλησίας

[P1, 15]

τὸν ἄνθρωπον ἐκκρίνας αὐτὸν ἐκ τῆς ἐκκλησίας

Folio 51, Verso

[P1, 1]

የከረብ ጥብቃታን ረብሳላላ ጥብቃ — ያረጋገጥ ረብሳላ

[P1, 2]

ያረብ ርብቃ ጥብቃ ያገለገላላ ጥቃ — ጥብቃ ያላላ ርብቃ

[P1, 3]

የጥቃ ርብቃ ጥብቃ ጥቃ ያገጥቃ — ያጥቃ ረብሳላ ያገለግ

[P1, 4]

የጥቃ ጥቃ ያገለግ ጥቃ ጥቃ — የጥቃ ያላላ ርብቃ

[P1, 5]

የጥቃ ጥቃ ጥቃ ርቃ ጥቃ — ጥቃ የጥቃ ያላላ ጥቃ

[P1, 6]

የጥቃ ርቃ ጥቃ ጥቃ ጥቃ — የጥቃ ጥቃ ጥቃ ያላላ

[P1, 7]

የጥቃ ጥቃ ጥቃ ጥቃ ጥቃ — ጥቃ ጥቃ ጥቃ ያላላ

[P1, 8]

የጥቃ ጥቃ ጥቃ ጥቃ ጥቃ ያላላ ጥቃ

[P1, 9]

ያላላ ርቃ ጥቃ ጥቃ ጥቃ

[P1, 10]

የጥቃ ጥቃ ጥቃ ጥቃ

[P1, 11]

የጥቃ ጥቃ ጥቃ ጥቃ

[P1, 12]

የጥቃ ጥቃ ጥቃ ጥቃ

[P1, 13]

ያላላ ጥቃ ጥቃ ጥቃ

Folio 52, Recto

[P1, 1]

ဖိစပ်တင်တင် ဂဏ်တို ဂါးလဲ ငါးတို တိုဝ်းသေလဲ ဂါးတို တိုဝ်းတို သေ ဂါး ဂါး

[P1, 2]

တိုဝ်း ငါးတို ဂါးတို တိုဝ်း တိုဝ်းတို တိုဝ်းတို တိုဝ်းတို — တိုဝ်း တို

[P1, 3]

တိုဝ်းတို တိုဝ်း တိုဝ်းတို တိုဝ်းတို တိုဝ်းတို တိုဝ်းတို — တိုဝ်းတို

[P1, 4]

တိုဝ်းတို တိုဝ်း တိုဝ်းတို တိုဝ်း တိုဝ်း တိုဝ်း — တိုဝ်းတို

[P1, 5]

တိုဝ်း တိုဝ်း တိုဝ်းတို တိုဝ်း တိုဝ်း တိုဝ်း — တိုဝ်းတို

[P1, 6]

တိုဝ်း တိုဝ်းတို တိုဝ်း တိုဝ်း တိုဝ်းတို တိုဝ်း — တိုဝ်းတို

[P1, 7]

တိုဝ်းတို တိုဝ်းတို တိုဝ်းတို တိုဝ်းတို တိုဝ်းတို တိုဝ်း — တိုဝ်းတို

[P1, 8]

တိုဝ်းတို တိုဝ်း တိုဝ်း တိုဝ်း တိုဝ်း တိုဝ်း

Folio 52, Verso

[P1, 1]

ቸጥዎን ለጥቅም ለታላላቅ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ

[P1, 2]

ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ

[P1, 3]

ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ

[P1, 4]

ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ

[P1, 5]

ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ

[P1, 6]

ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ

[P2, 7]

ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ

[P2, 8]

ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ

[P2, 9]

ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ

[P2, 10]

ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ

[P2, 11]

ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ

[P2, 12]

ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ

[P2, 13]

ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ

[P2, 14]

ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ

Folio 53, Recto

[P1, 1]

လိဝသေ့ အဝဏ္ဏဝေဝေ ဝိဝေ

[P1, 2]

ဝေဝ သေသ် ဝေဝဏ္ဏ ဝိဝေ

[P1, 3]

အဝဏ္ဏ အဝဏ္ဏ ဝေဝ

[P1, 4]

ဝိဝဏ္ဏသေသ် ဝိဝေ ဝိဝဏ္ဏ ဝိဝေ

[P1, 5]

ဝိဝဏ္ဏ ဝိဝေ ဝိဝေ ဝိဝဏ္ဏ ဝိဝေ ဝိဝဏ္ဏ — ဝိဝေ ဝိဝေ ဝိဝေ

[P1, 6]

ဝိဝဏ္ဏသေသ် ဝိဝေ ဝိဝေ ဝိဝေ ဝိဝေ ဝိဝေ — ဝိဝေ ဝိဝေ ဝိဝေ

[P1, 7]

ဝိဝေ ဝိဝေ ဝိဝေ ဝိဝေ ဝိဝေ ဝိဝေ — ဝိဝေ ဝိဝေ ဝိဝေ

[P1, 8]

ဝိဝဏ္ဏသေသ် ဝိဝေ ဝိဝေ ဝိဝေ ဝိဝေ ဝိဝေ — ဝိဝေ ဝိဝေ ဝိဝေ

[P1, 9]

ဝိဝေ ဝိဝေ ဝိဝေ ဝိဝေ ဝိဝေ ဝိဝေ

Folio 53, Verso

[P1, 1]

ዘቲዎን ሕረግ ተፀርቶ ርቱዕ ወጥቶ ሕረግ ያላገባ ተጠቅሞ

[P1, 2]

ወጥሮ ያላገባ ሕረግ ሕረግ ሕረግ ሕረግ ያጠጋ ያጠጋ

[P1, 3]

ዓዳላገባ ርቱዕ ሕረግ ሕረግ ያላገባ ወጥሮ

[P1, 4]

ተጠቅሞ ያላገባ ተጠቅሞ ወጥሮ ያላገባ ያላገባ ያላገባ ያላገባ

[P1, 5]

ዓረር ሕረግ ሕረግ ያላገባ ሕረግ ሕረግ ያላገባ ያላገባ

[P1, 6]

ወጥሮ ያላገባ ሕረግ ያላገባ ሕረግ ያላገባ ሕረግ ያላገባ

[P1, 7]

ዘፀዳላገባ ሕረግ ያላገባ ተጠቅሞ ያላገባ ተጠቅሞ ያላገባ

[P1, 8]

ሕረግ ያላገባ ያላገባ ያላገባ ሕረግ ሕረግ ያላገባ ያላገባ

[P1, 9]

ወጥሮ ሕረግ ያላገባ ተጠቅሞ ሕረግ ያላገባ ሕረግ ያላገባ

[P1, 10]

ዓረር ሕረግ ተጠቅሞ ሕረግ ያላገባ

[P1, 11]

ወጥሮ ያላገባ ሕረግ ያላገባ ሕረግ ያላገባ ሕረግ ያላገባ

[P1, 12]

ዓረር ሕረግ ያላገባ ያላገባ ያላገባ — ያላገባ

[P1, 13]

ዓረር ሕረግ ያላገባ ያላገባ

Folio 54, Verso

[P1, 1] ሸፕፕሮወልፖ ሙዋዳ ወፃዕነ፡፡ ርዥሮ፡ ፊልፖ ፖሊዥሮ ርዥሮሮላ፡፡ ርዳ፡
[P1, 2] ፊሮሮላ፡፡ ርዥሮላ፡፡ ር ላፖ ሙሮፖ ፖፊል፡፡ ርዥሮላ፡፡ ፖሊዥሮ ፖሊዥሮ
[P1, 3] ፖላፖ ፖሊዥ ሙዋ ሙዋ ፖሊዥ ፖሊዥ ሙዋ ሙዋ ሙዋ
[P1, 4] ፊልፖ ሙሮፖ ሙዋ ሙዋ ሙዋ ሙዋ ሙዋ ሙዋ ሙዋ
[P1, 5] ፊልፖ ሙዋ ሙዋ ሙዋ ሙዋ ሙዋ ሙዋ ሙዋ ሙዋ
[P1, 6] ሙዋ ሙዋ ሙዋ ሙዋ ሙዋ ሙዋ ሙዋ ሙዋ
[P1, 7] ሙዋ ሙዋ ሙዋ ሙዋ ሙዋ ሙዋ ሙዋ ሙዋ
[P1, 8] ሙዋ ሙዋ ሙዋ ሙዋ ሙዋ ሙዋ ሙዋ ሙዋ
[P1, 9] ሙዋ ሙዋ ሙዋ ሙዋ ሙዋ ሙዋ ሙዋ ሙዋ
[P1, 10] ሙዋ ሙዋ ሙዋ ሙዋ ሙዋ ሙዋ ሙዋ ሙዋ
[P1, 11] ሙዋ ሙዋ ሙዋ ሙዋ ሙዋ ሙዋ ሙዋ ሙዋ
[P1, 12] ሙዋ ሙዋ ሙዋ ሙዋ ሙዋ ሙዋ ሙዋ ሙዋ
[P1, 13] ሙዋ ሙዋ ሙዋ ሙዋ ሙዋ ሙዋ ሙዋ ሙዋ
[P1, 14] ሙዋ ሙዋ ሙዋ ሙዋ ሙዋ ሙዋ ሙዋ ሙዋ
[P1, 15] ሙዋ ሙዋ ሙዋ ሙዋ ሙዋ ሙዋ ሙዋ ሙዋ
[P1, 16] ሙዋ ሙዋ ሙዋ ሙዋ ሙዋ ሙዋ ሙዋ ሙዋ

Folio 55, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

ଫାମିଲି ଓଡ଼ିଆ ଗ୍ରନ୍ଥାଳୟ ଓ ଫାମିଲି ଓଡ଼ିଆ ଗ୍ରନ୍ଥାଳୟ ଓ ଫାମିଲି ଓଡ଼ିଆ ଗ୍ରନ୍ଥାଳୟ

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

୩୧.୪] ଖାଲି ଓ ଓଡ଼଼ ଫା ଓ ଖାଲି ଗାଁଗାଁ ଗାଁ ଓ ଖାଲି ଫାଲି

[P1, 5]

9 02 a\1\0 o\fa8 808 f\809 f\8f\889 oclfa\1\0 o\fa202 o8\fa8

9
[P1, 6]

අපට පෙනේ එම නිසා අපට අවබෝධයක් ඇත.

[P2, 7]

[illegible]

[P2, 8]

[illegible]

[P2, 9]

8A\O TCN9 8A2 TCN9 8A7 TONO ZNC89 8A2 NAA\O 89 NA8

[P2, 10]

8a12 0ffag 40ffa2 02 02a1 0 a2 08a11b 0ffcc9 8a2 c8 02

[P2, 11]

[illegible]

[P2, 12]

2, 12]

oavv cftg dg oavv gavv oflavv ccgag foflavv oflavv ?

[P2, 13]

[illegible]

Folio 55, Verso

[P1, 1]
 $\mathbb{P} \tau_{CC} \delta \tau_{\delta} \quad o_{\delta a} \backslash x \cap \tau_{\mathbb{P} \tau_{\delta}} - o_{\mathbb{P} \tau_{\delta}} \cap \delta a \backslash \cap \delta o_{\delta} \delta$

[P1, 2]
 ဝဇ္ဇဇ ၅၈၇၇၇ ဝဇ္ဇဇ ၄၀၁၁၁ — ဝဇ္ဇဇ ၅၈၇၇၇

[P1, 3] $\vdash \text{forall } x \text{ in } \text{set } A, \text{ if } P(x) \text{ then } Q(x) \text{ then } \text{forall } x \text{ in } \text{set } A, P(x) \rightarrow Q(x)$

[P1, 4]
 oīaṛ ʔaʔaṣṣaṣ ʔaṣṣaṣ ʔaṣṣaṣaṣ aṣ — ʔaṣṣaṣ ʔaṣṣaṣ ʔaṣṣaṣ

[P1, 5]
 ʔollaɪvɔ ɕaɪvɔ ɟʌaɪvɔ ɟʌaɪvɔ oɔɟ — ɔaɪvɔ ɕoɔɟ ʌaɟaɟ

[P1, 6]

[P2, 7]

[P2, 8]
 ൬൬ ၁၀၈၅ ၁၀၈၈၈၈ ၀၈၈၈ ၁၀၈ — ၀၈၈၈!၁၀ ၁၈၈၈ ၈၈၈၈၈၈ ၀၈၈၈

[P2, 9] $g|a|l|l|g \uparrow o|l|l|c|g \ o|l|l|a|g \ s|c|c|g \ o|l|l| - o|l|l| \ a|a|l|l \ o|l|l|a|l|l|l| \ g|l|a|l|l| \ o|l|l|a|l|l|g$

[P2, 10]

[P2, 11] $g_1^{\text{f}} a_1 v_1$ π $g_2^{\text{f}} a_2 v_2$ π $g_3^{\text{f}} a_3 v_3$ π $g_4^{\text{f}} a_4 v_4$ π $g_5^{\text{f}} a_5 v_5$ π $g_6^{\text{f}} a_6 v_6$ π $g_7^{\text{f}} a_7 v_7$ π $g_8^{\text{f}} a_8 v_8$ π $g_9^{\text{f}} a_9 v_9$ π $g_{10}^{\text{f}} a_{10} v_{10}$ π $g_{11}^{\text{f}} a_{11} v_{11}$ π $g_{12}^{\text{f}} a_{12} v_{12}$ π $g_{13}^{\text{f}} a_{13} v_{13}$ π $g_{14}^{\text{f}} a_{14} v_{14}$ π $g_{15}^{\text{f}} a_{15} v_{15}$ π $g_{16}^{\text{f}} a_{16} v_{16}$ π $g_{17}^{\text{f}} a_{17} v_{17}$ π $g_{18}^{\text{f}} a_{18} v_{18}$ π $g_{19}^{\text{f}} a_{19} v_{19}$ π $g_{20}^{\text{f}} a_{20} v_{20}$ π $g_{21}^{\text{f}} a_{21} v_{21}$ π $g_{22}^{\text{f}} a_{22} v_{22}$ π $g_{23}^{\text{f}} a_{23} v_{23}$ π $g_{24}^{\text{f}} a_{24} v_{24}$ π $g_{25}^{\text{f}} a_{25} v_{25}$ π $g_{26}^{\text{f}} a_{26} v_{26}$ π $g_{27}^{\text{f}} a_{27} v_{27}$ π $g_{28}^{\text{f}} a_{28} v_{28}$ π $g_{29}^{\text{f}} a_{29} v_{29}$ π $g_{30}^{\text{f}} a_{30} v_{30}$ π $g_{31}^{\text{f}} a_{31} v_{31}$ π $g_{32}^{\text{f}} a_{32} v_{32}$ π $g_{33}^{\text{f}} a_{33} v_{33}$ π $g_{34}^{\text{f}} a_{34} v_{34}$ π $g_{35}^{\text{f}} a_{35} v_{35}$ π $g_{36}^{\text{f}} a_{36} v_{36}$ π $g_{37}^{\text{f}} a_{37} v_{37}$ π $g_{38}^{\text{f}} a_{38} v_{38}$ π $g_{39}^{\text{f}} a_{39} v_{39}$ π $g_{40}^{\text{f}} a_{40} v_{40}$ π $g_{41}^{\text{f}} a_{41} v_{41}$ π $g_{42}^{\text{f}} a_{42} v_{42}$ π $g_{43}^{\text{f}} a_{43} v_{43}$ π $g_{44}^{\text{f}} a_{44} v_{44}$ π $g_{45}^{\text{f}} a_{45} v_{45}$ π $g_{46}^{\text{f}} a_{46} v_{46}$ π $g_{47}^{\text{f}} a_{47} v_{47}$ π $g_{48}^{\text{f}} a_{48} v_{48}$ π $g_{49}^{\text{f}} a_{49} v_{49}$ π $g_{50}^{\text{f}} a_{50} v_{50}$ π $g_{51}^{\text{f}} a_{51} v_{51}$ π $g_{52}^{\text{f}} a_{52} v_{52}$ π $g_{53}^{\text{f}} a_{53} v_{53}$ π $g_{54}^{\text{f}} a_{54} v_{54}$ π $g_{55}^{\text{f}} a_{55} v_{55}$ π $g_{56}^{\text{f}} a_{56} v_{56}$ π $g_{57}^{\text{f}} a_{57} v_{57}$ π $g_{58}^{\text{f}} a_{58} v_{58}$ π $g_{59}^{\text{f}} a_{59} v_{59}$ π $g_{60}^{\text{f}} a_{60} v_{60}$ π $g_{61}^{\text{f}} a_{61} v_{61}$ π $g_{62}^{\text{f}} a_{62} v_{62}$ π $g_{63}^{\text{f}} a_{63} v_{63}$ π $g_{64}^{\text{f}} a_{64} v_{64}$ π $g_{65}^{\text{f}} a_{65} v_{65}$ π $g_{66}^{\text{f}} a_{66} v_{66}$ π $g_{67}^{\text{f}} a_{67} v_{67}$ π $g_{68}^{\text{f}} a_{68} v_{68}$ π $g_{69}^{\text{f}} a_{69} v_{69}$ π $g_{70}^{\text{f}} a_{70} v_{70}$ π $g_{71}^{\text{f}} a_{71} v_{71}$ π $g_{72}^{\text{f}} a_{72} v_{72}$ π $g_{73}^{\text{f}} a_{73} v_{73}$ π $g_{74}^{\text{f}} a_{74} v_{74}$ π $g_{75}^{\text{f}} a_{75} v_{75}$ π $g_{76}^{\text{f}} a_{76} v_{76}$ π $g_{77}^{\text{f}} a_{77} v_{77}$ π $g_{78}^{\text{f}} a_{78} v_{78}$ π $g_{79}^{\text{f}} a_{79} v_{79}$ π $g_{80}^{\text{f}} a_{80} v_{80}$ π $g_{81}^{\text{f}} a_{81} v_{81}$ π $g_{82}^{\text{f}} a_{82} v_{82}$ π $g_{83}^{\text{f}} a_{83} v_{83}$ π $g_{84}^{\text{f}} a_{84} v_{84}$ π $g_{85}^{\text{f}} a_{85} v_{85}$ π $g_{86}^{\text{f}} a_{86} v_{86}$ π $g_{87}^{\text{f}} a_{87} v_{87}$ π $g_{88}^{\text{f}} a_{88} v_{88}$ π $g_{89}^{\text{f}} a_{89} v_{89}$ π $g_{90}^{\text{f}} a_{90} v_{90}$ π $g_{91}^{\text{f}} a_{91} v_{91}$ π $g_{92}^{\text{f}} a_{92} v_{92}$ π $g_{93}^{\text{f}} a_{93} v_{93}$ π $g_{94}^{\text{f}} a_{94} v_{94}$ π $g_{95}^{\text{f}} a_{95} v_{95}$ π $g_{96}^{\text{f}} a_{96} v_{96}$ π $g_{97}^{\text{f}} a_{97} v_{97}$ π $g_{98}^{\text{f}} a_{98} v_{98}$ π $g_{99}^{\text{f}} a_{99} v_{99}$ π $g_{100}^{\text{f}} a_{100} v_{100}$ π $g_{101}^{\text{f}} a_{101} v_{101}$ π $g_{102}^{\text{f}} a_{102} v_{102}$ π $g_{103}^{\text{f}} a_{103} v_{103}$ π $g_{104}^{\text{f}} a_{104} v_{104}$ π $g_{105}^{\text{f}} a_{105} v_{105}$ π $g_{106}^{\text{f}} a_{106} v_{106}$ π $g_{107}^{\text{f}} a_{107} v_{107}$ π $g_{108}^{\text{f}} a_{108} v_{108}$ π $g_{109}^{\text{f}} a_{109} v_{109}$ π $g_{110}^{\text{f}} a_{110} v_{110}$ π $g_{111}^{\text{f}} a_{111} v_{111}$ π $g_{112}^{\text{f}} a_{112} v_{112}$ π $g_{113}^{\text{f}} a_{113} v_{113}$ π $g_{114}^{\text{f}} a_{114} v_{114}$ π $g_{115}^{\text{f}} a_{115} v_{115}$ π $g_{116}^{\text{f}} a_{116} v_{116}$ π $g_{117}^{\text{f}} a_{117} v_{117}$ π $g_{118}^{\text{f}} a_{118} v_{118}$ π $g_{119}^{\text{f}} a_{119} v_{119}$ π $g_{120}^{\text{f}} a_{120} v_{120}$ π $g_{121}^{\text{f}} a_{121} v_{121}$ π $g_{122}^{\text{f}} a_{122} v_{122}$ π $g_{123}^{\text{f}} a_{123} v_{123}$ π <

[P2, 12]

8a11v o? πcll9 oηllccτ9 2x — a? a11v 8a11v offay

Folio 56, Recto

[P1, 1]

ဝိဇ္ဇာတေ ဟောတိ ဝိဇ္ဇာ ငါးဝေ အေ ဝေဝေ ငါးဝေ အေ အေ

[P1, 2]

အေဝိဇ္ဇာ အေ အေဝေ ဝိဇ္ဇာ အေ အေ! ဝိဇ္ဇာ အေဝိဇ္ဇာ အေ ဝိဇ္ဇာ

[P1, 3]

ဝေအေ အေဝိဇ္ဇာ အေ ဝိဇ္ဇာ ဝိဇ္ဇာ အေဝိဇ္ဇာ အေဝိဇ္ဇာ

[P1, 4]

ဝိဇ္ဇာအေ အေ အေဝိဇ္ဇာ အေဝိဇ္ဇာ အေ — ဝိဇ္ဇာ အေ

[P1, 5]

အေအေ အေ အေဝေ အေ

[P1, 6]

ဝိဇ္ဇာ အေ အေ ဝိဇ္ဇာ အေ အေ ဝိဇ္ဇာ

[P1, 7]

အေ ဝိဇ္ဇာ ဝိဇ္ဇာ အေဝိဇ္ဇာ အေ ဝိဇ္ဇာ

[P1, 8]

အေ အေ အေဝိဇ္ဇာ အေဝိဇ္ဇာ

[P2, 9]

ဝိဇ္ဇာအေ ဝိဇ္ဇာ အေ အေဝိဇ္ဇာအေ

[P2, 10]

ဝိဇ္ဇာအေ ဝိဇ္ဇာ အေဝိဇ္ဇာ ဝိဇ္ဇာ အေ ဝိဇ္ဇာ

[P2, 11]

အေ ဝိဇ္ဇာ အေ ဝိဇ္ဇာ အေ အေ အေ

[P2, 12]

အေ အေ ဝိဇ္ဇာ ဝိဇ္ဇာအေ

[P2, 13]

ဝိဇ္ဇာ အေဝိဇ္ဇာ ဝိဇ္ဇာ

[P2, 14]

အေ အေဝိဇ္ဇာ ဝိဇ္ဇာ

[P2, 15]

ဝိဇ္ဇာအေ အေ ဝိဇ္ဇာ

[P2, 16]

ဝိဇ္ဇာ အေဝိဇ္ဇာ အေ ဝိဇ္ဇာ အေ

[P2, 17]

အေဝိဇ္ဇာ ဝိဇ္ဇာအေ အေ အေ အေ

[P2, 18]

အေ အေဝိဇ္ဇာ ဝိဇ္ဇာ — အေဝိဇ္ဇာ

[P2, 19]

ဝိဇ္ဇာ အေ အေ

Folio 56, Verso

[P1, 1] Ἰταυταί τες ας ἰοῖοι ἄορ ἰταυταυ αορορ
[P1, 2] ἄοδ! ας ἰταυταυ ἰταυταυ ἄοι ἰταυταυ αῖα
[P1, 3] οαυ αο αο ἰταυταυ ἄοι αοταυταυ ἄα
[P1, 4] ἄα ἰταυταυ ἄοι ἄα ἰοδ — ἄοι!
[P1, 5] ἰταυταυ ἄο ἰταυταυ ἄοι
[P1, 6] αοταυταυ αο αῖα

[P2, 7] ἰταυταυ αῖα ας ἄα αο ὀταυ δ
[P2, 8] ὀταυ αοταυ ἰταυταυ ἰταυταυ ἰο
[P2, 9] ἄοταυταυ αοταυ ἰταυταυ ἄο ὀταυ
[P2, 10] ος ἰταυ ἰταυ ἄα ὀταυ αοταυ ὀταυ
[P2, 11] αοταυταυ ἰταυταυ ας ἰταυταυ ἰταυταυ
[P2, 12] ἰταυταυ αῖαταυ ἰταυταυ ἰταυταυ ἰταυταυ
[P2, 13] ὀταυ ἄο αοταυ ἄο ἄα ἄο
[P2, 14] ας ας ἰταυταυ ας αοταυ αοταυ
[P2, 15] ὀταυταυ ας ας ἄο αοταυταυ
[P2, 16] ἄοταυ ας ας ἄο

Folio 57, Recto

[P1, 1]

ክብር ስርዓቱን ያደረገው ስርዓቱን ያደረገው ስርዓቱን ያደረገው ስርዓቱን ያደረገው

[P1, 2]

ወይን ስርዓቱን ያደረገው ስርዓቱን ያደረገው ስርዓቱን ያደረገው ስርዓቱን ያደረገው

[P1, 3]

ጥቅም ስርዓቱን ያደረገው ስርዓቱን ያደረገው ስርዓቱን ያደረገው ስርዓቱን ያደረገው

[P1, 4]

ወይን ስርዓቱን ያደረገው ስርዓቱን ያደረገው ስርዓቱን ያደረገው ስርዓቱን ያደረገው

[P1, 5]

ጥቅም ስርዓቱን ያደረገው ስርዓቱን ያደረገው ስርዓቱን ያደረገው ስርዓቱን ያደረገው

[P2, 6]

ጥቅም ስርዓቱን ያደረገው ስርዓቱን ያደረገው ስርዓቱን ያደረገው ስርዓቱን ያደረገው

[P2, 7]

ወይን ስርዓቱን ያደረገው ስርዓቱን ያደረገው ስርዓቱን ያደረገው ስርዓቱን ያደረገው

[P2, 8]

ጥቅም ስርዓቱን ያደረገው ስርዓቱን ያደረገው ስርዓቱን ያደረገው ስርዓቱን ያደረገው

[P2, 9]

ወይን ስርዓቱን ያደረገው ስርዓቱን ያደረገው ስርዓቱን ያደረገው ስርዓቱን ያደረገው

[P2, 10]

ጥቅም ስርዓቱን ያደረገው ስርዓቱን ያደረገው ስርዓቱን ያደረገው ስርዓቱን ያደረገው

[P2, 11]

ወይን ስርዓቱን ያደረገው ስርዓቱን ያደረገው ስርዓቱን ያደረገው ስርዓቱን ያደረገው

[illegible]

117

||ငါက ငါ၏ ဝိပညာ ဝိပညာ ဝိပညာ ဝိပညာ ဝိပညာ

၅။ ဝိဇ္ဇာဝိညာဉ်တို့သည် ဘုံတစ်ဘုံတည်း၌သာ နေထိုင်ကြသည်။

၎င်းတို့သည် နယ်လုံးဆိုင်ရာ အဆင့်မြင့် ဝန်ဆောင်မှုများကို ပံ့ပိုးပေးရန် အသုံးပြုနိုင်သည့် အချက်အလက်များကို ဖော်ပြပါရှိပါသည်။

[illegible][illegible]

ဝဇ္ဇာဗျူဟာ အကျဉ်းချုပ်

[illegible][illegible]

၎င်းတို့သည် အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း ဖြစ်ပေါ်ခဲ့သည်။

8102 ດູ່ຄອຍ ທົນໂມຣ ດູ່ຕາຣາຍ ຕັ້ງຄອຍ ດູ່ອາຍາ າ໊໋໋ ດູ່ຄອດຕັ້ງຄາຍ

2) 1111 2222 3333 4444 5555 6666 7777 8888 9999 0000

[illegible]

29202 01a79 202 01c9 91a2 22 a11 01a11 91021a7

81120x 8911a7 011a2 0707 2c07 10c11c9 1011a79 2a707 8a7a8

၂၃၀၄၄၄၄၅ အာအါအေဒီ နိုဘဲလ် နိုဘဲလ် ဒေါ့ဆိ ဝါဏ္ဍော ဖါအံ အာအေ

8π0φ π0π0φ 2ππ0 8φ 0π0φ2φππ0

Folio 58, Verso

[illegible][illegible]

[P3, 29] Դօքս Լեւո օգլլւեց Զաքար ցլլեւոց տօար շիւար ցճար օքս
[P3, 30] Զաւո Շւոտլլեց ցլլեց Շւլլից տոլաք տոլլեց օլլաւ օլլար օք Զաք
[P3, 31] Խլլեւոն տօն Լար օլլաք տոլլեց տոլլաք Շւօք տոլլաւ ար օլլաքաշ
[P3, 32] ԴՇւլլեց տոլլից տոլլար տոլլեց Լից ցլլար շւաք օլլաք Լիօք օքաշւոց
[P3, 33] Դօաւ շւօք ար շւոց

[P4, 34]

ආරක්ෂක බලකායේ ප්‍රධානියාගේ අනුමැතියෙන් පමණක්

[P4, 35]

කටයුතු කළ යුතුය. එමෙන්ම, එමගින් ප්‍රතික්ෂේපයට ලක්වන

[P4, 36]

විද්‍යාඥයන්ගේ සේවයට හානි සිදුවීමට හේතු විය හැකිය.

[P4, 37]

එමෙන්ම, එමගින් ප්‍රතික්ෂේපයට ලක්වන විද්‍යාඥයන්ගේ සේවයට

[P4, 38]

හානි සිදුවීමට හේතු විය හැකිය. එමෙන්ම, එමගින් ප්‍රතික්ෂේපයට

[P4, 39]

ලක්වන විද්‍යාඥයන්ගේ සේවයට හානි සිදුවීමට හේතු විය හැකිය.

Folios 59–64

Folios 59–64 are missing from the manuscript.

Folio 65, Recto

[L1, 1]

offa\y — 8aḡ aḡaḡ

Folio 65, Verso

[P1, 1]

ቶሮ ስጦሮቶሮ ያ — ያጦሮቶሮ ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ

[P1, 2]

ያላላ ስጦቶ ያ ያ — ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ

[P1, 3]

ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ — ስጦቶ ስጦቶ

[P2, 4]

ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ — ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ

[P2, 5]

ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ — ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ

[P2, 6]

ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ — ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ

[illegible][illegible]

8a2 2c89 0ffa2 2c89 ff2c089 2cfa2 8af9 f28a2 2c02 af9 29

ငါတို့ ငါးငါးပါးက ဘာလို့ ငါးငါးပါး နေကြလဲ!!

[illegible]

ဇာပုံ ဝှော့ သေချုပ် သေချုပ် သေချုပ် သေချုပ် နှစ်သက် သေချုပ် အရှင် သေချုပ် သေချုပ် သေချုပ် သေချုပ်

අපි සිතුවේ ආර්ථිකයේ ස්ථාවර වර්ධනයක් සිදු වන බවයි. එමෙන්ම, අපි සිතුවේ ආර්ථිකයේ ස්ථාවර වර්ධනයක් සිදු වන බවයි.

၂၀၀၈ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁ ရက်နေ့မှ ၂၀၀၈ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁ ရက်နေ့အထိ အချိန်ကာလအတွင်း အောက်ဖော်ပြပါ အချက်အလက်များ ဖြစ်ပေါ်ခဲ့ပါသည်။

ဇယား ၁၂၀၇ ကို ကြည့်ပါ။

[illegible]

92008 10008 10009 10010 10011 10012 10013 10014 10015 10016 10017 10018 10019 10020

[illegible]

5, 42]

[illegible]

8a110 2209 404489 404489 2209 404489 404489 2209

8a\ \) ርሮዓ ተርብጋጃ፡ ተባጋጃ ጸረጋ ተባጋጅ ርረብጋ ተባጋጅ ዐብጢ
[5, 44]

[illegible][illegible]

၆, 46]

2007 ခုနှစ်မှ 2010 ခုနှစ်အတွင်း အချို့သော အမျိုးအနွယ် အုပ်စုများတွင် အမျိုးအနွယ် အုပ်စုများ၏ အချိုးအစား ပြောင်းလဲမှုများကို တွေ့ရှိရသည်။

5, 47]

[illegible][illegible]

Folio 66, Verso

အဲဒီမှာ အဲဒီအခါမှာ အဲဒီအခါမှာ အဲဒီအခါမှာ အဲဒီအခါမှာ

98cc2 2c9 8a11d 8a7!f8a7 — 9f8c8a11d 2c8a2 0ff889 0ff9

[illegible]

[R1, 5]
 20a12a2 289 2011089 91108a2 02 01108a11 2011089 01 2110110811 2011089
 0102 2110 2111 2 20002 !8a29 2011088 0011089 20011011 9 2011011 200110
 01102 202 211 8a2a2 20002 28a2 8a2 8002289 8a2 8a2 2 011a2 8a2 911a2a2

[R2, 6]
 8a12 42 2002 842 0011a11 202 8a11 0011002 2a11 91102 2 20 01108a11 201102
 011a2 8a11 2 208a2 011002 01108a11 9220 201102 01 802 42 2002 01102 011
 200110 220 01101102 0020 0200 202 8a11 8a1 20 8a2 4202

[R3, 7]

[L1, 8]
o11a489

[L2, 9]

[L3, 10]

[L4, 11]

[L5, 12]

[L6, 13]

[L7, 14]

[L8, 15]

[L9, 16]

[L10, 17]

[L11, 18]

[L12, 19]

3 Analysis

3.1 Frequencies

In the following, we take a look at the frequencies of glyphs and words from different perspectives. First, we try to simply count both for the whole manuscript.

3.1.1 Overall Glyph Frequencies and Word Count

Based on a transliteration by Takahashi (see Section 1), a first basic analysis of frequencies can be performed, by simply counting each Latin letter of the transliteration. This results in Table 1, listing all letters that are used.

Letter	Representation	Count	
		Takahashi	Takahashi/Bauer
o	o	25,468	
e	c	20,070	
h	ɿ	17,856	
y	9	17,655	
a	a	14,281	
c	c	13,314	
d	ð	12,973	
i	\	11,660	
l	ɣ	10,518	
k	ff	9,996	
r	ɹ	7,456	
n	ŋ	6,141	
t	ff	5,968	
q	†	5,423	
S	ɿ	4,501	
s	ɿ	2,886	
p	ff	1,406	
m	ɣ	1,116	
T	ff	976	
K	ff	938	
f	ff	425	
P	ff	224	
g	ɣ	96	
F	ff	80	
I	ɿ	72	
x	ɿ	35	
v	^	9	
z	ff	2	
		234,956	

Table 1: Letter frequencies in Takahashi’s transliteration.

Determining what counts as *one* glyph, though, is in some cases an interpretative act. It seems straightforward to assume that σ and τ are one glyph (i.e., σ). Likewise, σ and τ could be interpreted as another glyph (i.e., σ). Additionally, one *might* interpret instances of $\sigma\tau$, $\sigma\tau$, $\sigma\tau$, or $\sigma\tau$ as representing σ (or σ), on the one hand, and τ , τ , τ , or τ , on the other. Concerning those “gallows” characters, as they have come to be called, it is not clear whether τ and τ or τ and τ are variations of the same glyphs, only diverging in one small loop (as Tiltman 1967 seems to have interpreted them). In the following, the four gallows will be treated as distinct glyphs, as has become customary. Accordingly,

Table 2 gives frequencies for several \mathfrak{c} combinations, taking into account four forms of “pedestalled gallows”. The table also includes three instances that bear some resemblance to Latin abbreviations (also see D’Imperio 1978, p. 95).

Letter(s)	Representation	Count	
		Takahashi	Takahashi/Bauer
ch	\mathfrak{c}	11,008	
Sh	\mathfrak{c}^2	4,501	
cTh	$\mathfrak{c}^{\mathfrak{h}}$	950	
cKh	$\mathfrak{c}^{\mathfrak{k}}$	906	
cPh	$\mathfrak{c}^{\mathfrak{p}}$	216	
cFh	$\mathfrak{c}^{\mathfrak{f}}$	74	
c	\mathfrak{c}	143	
co	$\mathfrak{c}^{\mathfrak{o}}$	9	
cy	$\mathfrak{c}^{\mathfrak{y}}$	7	
		17,814	

Table 2: Frequencies in Takahashi’s transliteration for several \mathfrak{c} combinations.

Furthermore, while there are instances of a single \mathfrak{v} , it is not clear whether instances like $\mathfrak{v}\mathfrak{v}$ and $\mathfrak{v}\mathfrak{v}\mathfrak{v}$ or combinations with \mathfrak{v} like $\mathfrak{v}\mathfrak{v}$ or $\mathfrak{v}\mathfrak{v}\mathfrak{v}$ represent separate glyphs. Table 3 gives frequencies for several of those \mathfrak{v} combinations. Assuming there are three glyphs \mathfrak{v} , $\mathfrak{v}\mathfrak{v}$, and $\mathfrak{v}\mathfrak{v}\mathfrak{v}$, it is of course difficult to determine when there actually is a $\mathfrak{v}\mathfrak{v}$ or a $\mathfrak{v}\mathfrak{v}\mathfrak{v}$.

Letter(s)	Representation	Count	
		Takahashi	Takahashi/Bauer
i	\mathfrak{v}	590	
ii	$\mathfrak{v}\mathfrak{v}$	195	
iii	$\mathfrak{v}\mathfrak{v}\mathfrak{v}$	10	
n	\mathfrak{v}	148	
in	$\mathfrak{v}\mathfrak{v}$	1,752	
iin	$\mathfrak{v}\mathfrak{v}\mathfrak{v}$	4,076	
iiin	$\mathfrak{v}\mathfrak{v}\mathfrak{v}\mathfrak{v}$	154	
iiin	$\mathfrak{v}\mathfrak{v}\mathfrak{v}\mathfrak{v}$	2	
		6,927	

Table 3: Frequencies in Takahashi’s transliteration for several \mathfrak{v} combinations.

This being said, I tentatively stipulate a set of 22 glyphs. Table 4 gives frequencies for those glyphs. They are counted according to the following rules:

- The glyphs \mathfrak{a} , \mathfrak{b} , \mathfrak{c} , \mathfrak{d} , \mathfrak{e} , \mathfrak{f} , \mathfrak{g} , \mathfrak{h} , \mathfrak{i} , \mathfrak{j} , \mathfrak{k} , \mathfrak{l} , \mathfrak{m} , \mathfrak{n} , \mathfrak{o} , \mathfrak{p} , \mathfrak{q} , \mathfrak{r} , \mathfrak{s} , and \mathfrak{t} are simply counted as before. Hence, frequencies are identical with Table 1.
- The glyph \mathfrak{c}^2 is counted every time \mathfrak{c}^2 and \mathfrak{c} appear consecutively.
- The glyph \mathfrak{c} is counted every time \mathfrak{c} and \mathfrak{c} appear consecutively, as well as in cases where there is $\mathfrak{c}^{\mathfrak{h}}$, $\mathfrak{c}^{\mathfrak{k}}$, $\mathfrak{c}^{\mathfrak{p}}$, or $\mathfrak{c}^{\mathfrak{f}}$ between them.
- The glyph \mathfrak{h} is counted every time \mathfrak{h} or \mathfrak{h} appears.
- The glyph \mathfrak{k} is counted every time \mathfrak{k} , \mathfrak{k} , or \mathfrak{k} appears.
- The glyph \mathfrak{p} is counted every time \mathfrak{p} or \mathfrak{p} appears.
- The glyph \mathfrak{f} is counted every time \mathfrak{f} or \mathfrak{f} appears.

- The glyph vv is counted every time v and v appear consecutively without there being a preceding second v .
- The glyph vvv is counted every time v , v , and v appear consecutively.
- The glyph v is counted every time it is not part of vv or vvv as well as in instances of v .

Letter(s)	Glyph	Count (Percent)	
		Takahashi	Takahashi/Bauer
o	o	25,468	(15.636)
e	c	20,070	(12.322)
y	9	17,655	(10.839)
a	a	14,281	(8.768)
ch	cc	13,154	(8.076)
d	8	12,973	(7.965)
k	ff	10,934	(6.713)
l	q	10,518	(6.458)
r	2	7,456	(4.578)
t	ff	6,944	(4.263)
q	†	5,423	(3.329)
Sh	cc	4,501	(2.763)
iin	vvv	4,232	(2.598)
s	2	2,886	(1.772)
in	vv	1,752	(1.076)
p	ff	1,630	(1.001)
i	v	1,240	(0.761)
m	9	1,116	(0.685)
f	ff	505	(0.310)
g	8	96	(0.059)
x	x	35	(0.021)
v	^	9	(<0.001)
		162,878	

Table 4: Glyph frequencies in Takahashi’s transliteration

3.1.2 Glyph and Word Frequencies for Currier Languages

3.1.3 Glyph and Word Frequencies for Hands

3.2 Entropy

Next, let’s take a look at the manuscript’s entropy. To this end, I utilize the conceptualization of information entropy by Shannon (1948), basically measuring the variability of glyphs in the manuscript. Entropy H can be defined as shown in (1), where p_z denotes the probability of z , with z being an element of the alphabet Z .

$$H = - \sum_{z \in Z} p_z \log_2 p_z \quad (1)$$

To calculate the entropy, I suppose the above stipulated glyphs to form alphabet Z (see Table 4). Accordingly, changes to the corpus are made so that each stipulated glyph has a single corresponding character in the transliteration. Changes are made according to the following rules:

- The glyph \mathfrak{A} is represented by **Sh** in EVA. For calculating the entropy, every time **S** and **h** appear consecutively, they are replaced by **1**.
- The glyph \mathfrak{C} is represented by **ch** in EVA. Every time **c** and **h** appear consecutively, they are replaced by **2**. Following the above stated rules for glyph counting, \mathfrak{C} is also believed to be present when \mathfrak{C} and \mathfrak{C} are separated by \mathfrak{ff} , \mathfrak{ff} , \mathfrak{ff} , or \mathfrak{ff} , represented by **T**, **K**, **P**, or **F** in EVA. In those cases, it is believed that \mathfrak{ff} , \mathfrak{ff} , \mathfrak{ff} , or \mathfrak{ff} are also present. They are represented by **t**, **k**, **p**, or **f** in EVA. Hence, they are replaced by **2t**, **2k**, **2p**, or **2f**.
- The glyph \mathfrak{K} , represented by **z** in EVA, is counted as \mathfrak{ff} , represented by **k** in EVA. Hence, every **z** is replaced by **k**.
- The glyph \mathfrak{I} is represented by **iin** in EVA. Every time **i**, **i**, and **n** appear consecutively, they are replaced by **3**.
- The glyph \mathfrak{I} is represented by **in** in EVA. Every time **i** and **n** appear consecutively, they are replaced by **4**.
- Lastly, the glyph \mathfrak{I} , represented by **I** in EVA, is counted as ****, represented by **i** in EVA. Hence, every **I** is replaced by **i**.

Calculating the entropy for this converted corpus results in $H = 3.866$. As comparisons, Table 5 also offers the entropy values for the unconverted transliteration as well as for a randomly generated text consisting of 22 different characters and being 234,956 characters long (just as the converted transliteration).

Corpus	H
Takahashi	4.021
Takahashi (converted)	3.866
Takahashi/Bauer	
Takahashi/Bauer (converted)	
Random text	4.459

Table 5: Entropy (H) for different transliterations.

References

- Beinecke Rare Book and Manuscript Library. 2004. "Cipher manuscript (Voynich manuscript)." Accessed February 14, 2023. <https://collections.library.yale.edu/catalog/2002046/>.
- Bettencourt, Rebecca. 2019. "Voynich unicode." Accessed January 30, 2023. <https://www.kreativekorp.com/software/fonts/voynich/>.
- Clemens, Raymond, ed. 2016. *The Voynich manuscript*. New Haven and London: Yale University Press.
- D'Imperio, Mary. 1978. *The Voynich manuscript. An elegant enigma*. Maryland: National Security Agency/Central Security Service.
- Schwerdtfeger, Elias. 2004. "Voynich information browser." Accessed January 30, 2023. <http://voynich.freie-literatur.de/>.
- Shannon, Claude Elwood. 1948. "A mathematical theory of communication." *Bell System Technical Journal* 27 (3): 379–423.
- Stolfi, Jorge. 1998. "Reeds/Landini's interlinear file in EVA, version 1.6e6." Accessed February 12, 2023. <https://www.ic.unicamp.br/~stolfi/voynich/98-12-28-interln16e6/>.
- Takahashi, Takeshi. 1999. "Voynich manuscript-transcription." Accessed January 30, 2023. <http://www.voynich.com/pages/index.htm>.
- Tiltman, John. 1967. "The Voynich manuscript. The most mysterious manuscript in the world." *NSA Technical Journal* 12:41–85.
- Zandbergen, René. 2023. "Text analysis. Transliteration of the text." Accessed February 2, 2023. <http://www.voynich.nu/transcr.html>.